



中國銀行

BANK OF CHINA

赴华留学金融服务

人民币学费直汇





中国工商银行

INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA

印尼分行

国会领导层作好准备 今天（周四）接受示威群众诉求

【本报讯】国会议长普安·马哈拉尼 (Puan Maharani) 强调，国会已准备好接收社会各界人士的诉求，并呼吁示威参与者维护秩序。此举是她对计划于2026年8月27日在雅加达议会大厦前举行的示威活动所作出的回应。

普安希望此次示威活动不要引发骚乱。她认为，示威参与者最好也能共同维护秩序，以确保诉求传达的过程顺利进行。

普安于本月26日（周三）在雅加达发表声明说，“因此，如果民众希望表达意见、提出诉求，我们当然会在国会大厦接受。”

普安确保，他们也会对希望表达诉求的民众持开放态度。她表示，就在本周三，国会领导人、国会辅助机构领导人、各委员会领导人轮流与希望举行听证会的民众会面。

“国会领导人可以（会见示威参与者），今天国会领导人也已经与希望会面的各界民众代表举行会晤。”她说道。

她阐述，其中之一是国会第三委员会听取了多位学者就《资产没收法案》起草工作所提出的意见。

此外，国会副议长苏夫米·达斯科·艾哈迈德还接见了非国家公务员国立学校

教师倡导论坛 (Fagri) 的荣誉教师代表，以及印尼邮政公司员工，以推动解决工资延迟支付的问题。

普安表示：“我们轮流接见了希望会面的民众。”

此前，帕蒂团结民众联盟 (AMPB) 强调，将于周四（8月27日）在雅加达国会大厦前举行的行动将以和平方式进行，并聚焦于两项与反腐败相关的要求。

AMPB协调员Supriyono（别名Botok）声称，这两项诉求分别是：尽快通过《资产没收法案》以及对腐败分子实施死刑。

Botok于周三在雅加达受访时说，“我们来到雅加达没有任何制造骚乱的意图。我们支持雅茂德丹勿地区 (Jabodetabek) 的伙伴们将在8月27日举行的示威活动。”

预计参与示威人数

雅加达大都会警察局预计，将于周四（8月27日）在公共场合表达意见的示威

呼吁示威群众不要破坏公共设施，也不要干扰其他市民的正常活动。

活动参与者或群众人数，尤其是集中在雅加达史纳延国会/人协会议大楼一带的，将达到约500人。

雅加达大都会警察局公关主任、布迪·赫尔曼托 (Budi Hermanto) 警察上校表示，这一群众人数估计是根据警方已收到的来自若干社会团体的通知书得出的。

“如果谈估计人数，目前仍有大约500名示威群众。我们收到了帕蒂团结民众联盟及其他几个联盟的通知，”布迪周三在国会大厦接受采访时如斯说。

布迪补充说，示威群众预计将集中在国会/人协会议大楼区域。

他还预计可能会有大学生群体加入此次示威游行



普安·马哈拉尼在雅加达史纳延国会大厦接受METRO TV记者采访。

队伍。

警方同时驳斥了有关逮捕民众的不实传言，并澄清说，警方实际上是在协助民众办理正式的示威通知函。

“关于现场情况，雅加达大都会警察局确认，截至目前，尚无示威参与者被拘留，也未发现有人携带危险武器，”他说道。

布迪还呼吁所有示威参与者继续遵守法律规定，即1998年第9号关于在公共场合表达意见自由的法令。

“警方、国军和雅加达

特区政府将为希望表达诉求的民众提供空间。我们只是呼吁示威群众不要破坏公共设施，也不要干扰其他市民的正常活动。”他如是说。

除了维护示威活动的秩序外，调动数千名联合人员确保不仅聚焦于集会地点，同时也用于保障交通流量顺畅、MRT、LRT和Transjakarta等公共交通设施的正常运行，并确保学校教学活动和市民经济活动安全、有序地进行。

雅加达大都会警察局已

在雅加达各个地点部署警力，以保障定于周四（8月27日）举行的示威活动。

警方已与国军、雅加达特区政府以及内部安保人员在各个点进行协调，包括国会大厦及印度尼西亚酒店环形路周边通往雅加达总统府一带的机构区域。

“在这些地点，我们也做好了保障民众表达意见诉求的安保准备工作，”雅加达大都会警察局公关主任布迪·赫尔曼托警察上校周三在雅加达国会大厦接受采访时如是说。(fd)

央行行长候选人提出愿景与使命 为此已制定五项战略举措



2026年8月26日，印尼央行行长候选人德斯特莉在国会第十一委员会接受资格与合规审查时作陈述。

【本报讯】周三（8月26日），印尼央行 (BI) 行长唯一候选人德斯特莉·达玛玛蒂在国会第十一委员会接受资格与合规审查。她目前正担任临时行长，接替辞职的佩里·瓦吉约。

德斯特莉阐述了央行的政策方向，德斯特莉通过“3I加1S”愿景与使命来概括这一政策方向，即“有影响力、包容性，以及通过协同实现一体化”。

她强调，今年通过的《金融部门发展与强化法》(UU P2SK) 修订案扩大了印尼央行的职责。央行如今不再仅仅是汇率稳定和支付系统的守护者。

她表示：“印尼央行还实施政策组合，以营造有利于实体部门增长和创造就业的经济环境。”

她强调，当前国民经济周期仍低于最优水平，这体现

在信贷增长仍有较大可推动空间，尤其是通过优化尚未提取的贷款，其规模达2548万亿盾，约占总授信额度的21.8%。

与此同时，推动中小微企业信贷和维持民众购买力的空间被认为对保持增长势头至关重要。

为回应扩大的职责和宏观经济挑战，德斯特莉提出将印尼央行打造为一个具有相关性和公信力机构的愿景。这一愿景将由三大核心使命支撑：(1) 维护稳定，将其作为增长的基础；(2) 支持可持续经济增长；(3) 通过“红白协同”加强与政府、国会和地方方的合作。

印尼央行五项战略举措

为执行上述愿景与使命，德斯特莉已制定五项战略举措。

第一，强化政策组合。在货币方面，印尼央行将以预防性和前瞻性方式运作，通过“智慧干预”来抑制印尼盾波动，并优化亲市场的货币操作。

与此同时，宏观审慎政策将被推动得更具促增长导向，以支持优先部门的融资。印尼央行还将赋能其在各地的46个代表处，作为地方政府

的战略伙伴，以管控通胀、粮食安全乃至下游产业化。

第二，振兴外汇流动。德斯特莉强调整顿外汇流动的重要性，通过重新聚焦和振兴来实现，特别是基于数字化和监管科技的监督。这一政策要求强有力的协同，因为涉及国家外汇生态系统中的众多相关方。

第三，包容性和可持续经济。金融包容性和伊斯兰经济被认为将成为推动国民经济迈向8%增长目标的“游戏规则改变者”。印尼央行还承诺将完善可持续（绿色）金融政策。

第四，机构治理与创新。德斯特莉表示希望加强央行人力资源的能力和和创新，使其更具适应性。她强调，印尼央行的公信力建立在诚信、一致性和长期创新的基础上。

第五，“红白协同”。这一举措旨在使印尼央行的行动与政府的“八大愿景”保持一致，从加强粮食安全、工业化到经济数字化。

关于数字化生态系统，德斯特莉还确认，印尼央行将继续加速推进安全且包容的支付系统。她指出，截至2025年7月，QRIS交易已增长82.4%，用户基数达6750万，商户达4550万，其中96.7%为中小微企业。

尽管数字化持续推进，印尼央行确保在边境、偏远和落后地区的适销现金供应仍将得到保障。

德斯特莉最终将整个政策方向框架概括为“3I加1S”理念。

她总结道：“我们将努力使我们的政策具有影响力、包容性和一体化，而这一切都将通过协同来实现。对我们而言，协同不仅仅是一起工作，更是汇聚力量、相互补充、步调一致地前行。” (cx)

印尼与澳洲2+2会晤 澳防长推动雅加达条约落实

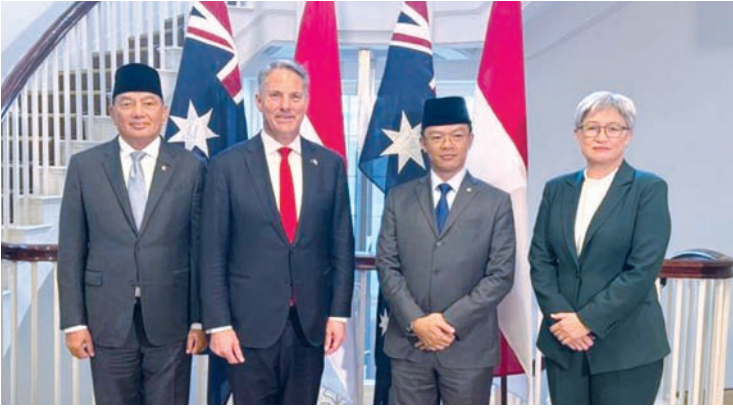
【本报讯】澳大利亚国防部长理查德·马尔斯推动印尼和澳大利亚尽快制定两国共同安全协议——《2026年雅加达条约》——的具体操作措施，以进一步密切两国关系。

周三（8月26日），马尔斯在澳大利亚墨尔本举行的印尼—澳大利亚外长和防长“2+2”会议上表示：“我们非常期待今天的讨论，为该条约制定操作措施，使其能够真正实现我们共同的愿望，即尽可能密切地加强两国关系。”

马尔斯解释说，印尼和澳大利亚的地理位置使双边关系对两国国家安全具有极其重大的影响。

马尔斯说：“毫不夸张地说，我们两国关系的现状正处于历史最好时期。这一关系也发挥着我们所希望的作用，即保障我们两国的安全。”

马尔斯此前已与印尼国防部长夏弗里·善苏丁和日本防卫大臣小泉进次郎会面。此次三边会议讨论了各



从左至右：印尼防长夏弗里、澳大利亚防长马尔斯、印尼外长苏吉奥诺和澳大利亚外长黄英贤于2026年8月26日在墨尔本举行的2+2会晤上合影留念。

方在推动印太地区基于规则的秩序方面开展合作的多种途径。

与此同时，夏弗里表示，印尼希望推进《2026年雅加达条约》的实施以及与澳大利亚防务合作的进展。

夏弗里相信，印尼与澳大利亚的伙伴关系不仅限于两国安全，也关乎共同地区的和平与稳定。

在同一场合，澳大利亚外长黄英贤表示，《2026年雅加达条约》是一项将为了

两国后代而持续发展的事项，是印澳关系中的一个新层次。澳大利亚完全理解两国的安全、稳定与繁荣始于本地区，而印尼是极其重要的伙伴。

在同一场合，印尼外长苏吉奥诺推动印尼与澳大利亚在两国“2+2”会议上开展更紧密的合作与更牢固的关系。他说：“我们注定是邻国。当然，这要求印尼与澳大利亚之间开展更大的合作并建立更牢固的关系。” (cx)

印尼政府通过劳工部提议 加强东盟包容性就业机会指导方针

【本报讯】印尼政府通过劳工部建议，通过有助于衡量工作场所包容性落实情况的指标，加强东南亚地区包容性就业机会准则。

劳工部劳资关系与社会保障总司长 (Dirjen PHI and Jamsos) 英达赫·安戈罗·普特里表示，印尼将《关于促进残疾人包容性就业的指导方针》视为加强东盟各国落实包容性就业机会原则的重要工具。

周三(26/8)，雅加达媒体

引述英达赫的官方声明说，“这项指南对于确保包容性就业原则能够切实落地，并为各类劳动者群体带来实际益处非常重要。”

英达赫对越南—日本合作项目表示赞赏，该项目重点关注指南的实施，具体包括识别获取就业过程中存在的障碍、加强合理便利措施的提供，以及提高各类劳动者群体的工作场所的可及性。

她声称，通过纳入相关指标，可以帮助用人单位衡量

包容性价值观在招聘、职业发展、留任直至员工参与等各就业环节中的应用情况，从而增强指南的有效性。

“以上指南还需要考虑三方合作机制，让政府、雇主和劳工组织在监督包容性用工实践的实践中发挥作用，”她说道。

此外，英达赫相信该指南有望成为东南亚地区各国在构建包容且坚韧的劳动力市场以应对工作世界变化时的共同参考。(fd)

今日出版12版



印尼商报官网

社论

欲增加中小微企业信贷
政府面临错综复杂挑战

政府计划到2027年将分配给微型、小型和中型企业的银行信贷总额从约1500万亿盾提高至2000万亿盾，这一举措值得称道。该政策反映出政府已意识到国家信贷分配仍存在失衡现象：当大型企业信贷增长近20%时，中小微企业信贷仅增长约1%。这种不平等状况不容忽视。

大型企业固然需要资金用于投资、产业下游化发展、出口，以及业务扩张，但国民经济不应仅由大企业驱动。中小微企业贡献约60%的国内生产总值，也是最大的就业来源。如果信贷资金大量流向大企业而中小微企业被冷落，经济增长便面临日益集中的风险。

然而，实现2000万亿盾的目标绝非易事。政府切勿陷入一种错觉，即认为仅仅提高信贷额度上限就能解决中小微企业面临的问题。因为问题的根源更为深层，许多中小微企业尚不具备银行可贷性。其面临的问题包括账目管理混乱、法律文件不全、公私账目混用、抵押品不足，以及缺乏完善的财务记录等。从银行角度看，这些因素意味着更高的风险。

此外，当公众购买力下降时，中小微企业的信贷需求也会减弱。若营收下滑且市场萎缩，举债又有何意义？缺乏市场支撑的信贷很快会变成沉重的负担。

因此，政府必须审慎行事，确保2000万亿盾的目标不会沦为单纯追求放贷数字的竞赛。强迫银行向条件尚不成熟的借款人放贷，实际上可能推高不良贷款率。最终，国家或许能实现信贷目标，却无法真正提升中小微企业的生产力。

不过，政府的干预依然必要，但其方式不应是取代市场机制，而应是纠正市场失灵。

首先，政府需要加强信贷担保机制。尽管银行仍需承担部分风险，但对于那些具有发展潜力却缺乏足够抵押品的生产型中小微企业，国家可以分担其信贷风险。

其次，诸如人民商业信贷（KUR）计划之类的利息补贴依然必要，但必须精准投放。利息补贴解决的是信贷成本问题，而非涵盖所有相关风险。因此，此类补贴应与信贷担保相结合，并重点支持那些具备生产潜力且有能力向更高层次业务“升级”的中小微企业。

第三，政府必须为中小微企业构建数据基础设施。数字交易、现金流、支付信息、发票，以及交易记录均可作为信用评分的依据。银行不应长期仅依赖抵押品来评估中小微企业的生存能力。

第四，必须通过改善记账、规范法律地位、提升管理水平、推进数字化转型，以及加强辅导培训，来增强中小微企业的自身能力。

第五，必须通过企业供应链、国有企业、政府采购，以及出口市场等渠道，拓宽中小微企业的市场准入途径。

第六，维持公众购买力至关重要。中小微企业在需要额外贷款之前，更需要的是市场。因此，信贷、市场与购买力必须协同发展。

衡量该政策成效的标准，不应仅仅局限于发放了多少万亿盾的信贷。更为重要的问题在于：有多少中小微企业成功“升级”到了更高层次；营业额与生产力提升了多少；创造了多少就业岗位，以及信贷质量状况如何。

政府无需强行要求银行发放2000万亿盾的信贷。相反，政府应致力于构建一个生态系统，使中小微企业具备足够的生存能力，获得必要的保障，以及做好进入市场的准备，从而让银行自然而然地愿意为其提供融资。

毕竟，最终目标并非培育出长期依赖补贴的中小微企业，而是要让中小微企业变得足够强大，能够实现自力更生。

尤斯里尔呼吁伊斯兰大学生协会校友
尽管职业各异仍须保持团结



法律、人权、移民与惩戒统筹部长尤斯里尔·伊赫扎·马亨德拉出席由伊斯兰大学生联合会（HMI）大家庭健康步行社区在雅加达举办的联谊、健康步行和讨论活动。

【本报讯】法律、人权、移民与惩戒统筹部长尤斯里尔·伊赫扎·马亨达（Yusril Ihza Mahendra）呼吁伊斯兰学生组织（HMI）校友们保持亲情友爱和团结精神，尽管各人有着不同的职业背景、官僚体系经历及观点立场。

周日（8月23日），在雅加达由伊斯兰大学生联合会大家庭健康步行社区举办的联谊聚会、健康步行和讨论活动中，他感受到作为伊斯兰大学生联合会校友之间的一种亲情纽带，这种纽带体现在家庭般的氛围和兄弟情谊之中。

他希望此次会面能带来益处，同时加强HMI校友大家庭对社会和国家建设的贡献。希望这次活动不仅仅是健步走和讨论，也能增进我们之间、校友们以及KAHMI大家庭之间的友谊，”他说道。

健步走结束后，系列活动继续进行关于法治建设的讨论。此次健步走活动的起点和终点均设在法律部蓝色广场，成为增进HMI校友大家庭友谊、同时就印尼法治建设交换看法的契机。

此次活动还配合开展献血活动，共有363人参与，以及图书捐赠活动，涉及568人，作为社会公益的一部分。出席活动的有司法部长苏普拉特曼·安迪·阿格塔斯、移民总局局长亨达尔萨姆·马兰托科、法律与人权统筹部秘书安迪卡·德维·普拉塞蒂亚、法律协调事务副部长诺夫利、法律与人权统筹部环境内的各级高级官员，以及来自印尼各地HMI（伊斯兰学生协会）校友大家庭成员。（fd）

普拉博沃总统视察东努省
纳格凯奥县地震受灾民众

【本报讯】普拉博沃·苏比安托总统于8月26日（周三）视察东努沙登加拉省纳格凯奥（Nagekeo）县受7.7级地震影响的居民，同时确保政府对受灾民众的处置和支援工作得到最优化落实。

总统抵达纳阔巴霍的科莫多国际机场后，即前往纳格凯奥县，实地视察弗洛雷斯地震受灾民众的状况。

普拉博沃总统在东努沙登加拉省纳格凯奥的第九军区／Udayana军区自然灾害应对指挥所主持协调会议。

陪同普拉博沃出席会议的有多位相关部长，如公共工程部长多迪·汉戈多、能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚、内政部长穆罕默德·迪托·卡尔纳维安，以及国家警察总长利斯提奥·西

吉特上将。

此外，东努沙登加拉省省长梅尔基·拉卡·莱纳及多位地方首长也出席了会议。

国家灾害管理局（BNPB）记录显示，截至周二（8月25日），东努沙登加拉省纳格凯奥县发生的7.7级地震造成的死亡人数增至103人。

具体分布为：芒加莱县41人，东芒加莱县34人，纳格凯奥县13人，锡卡县6人，恩加达县5人，恩德县3人，西芒加莱县1人。

按性别划分，死亡者



普拉博沃总统与纳格凯奥相关方面举行协调会议。

中男性占45%，女性占55%。按年龄段划分，遇难者中老年人占45%，成年人占37%，儿童和青少年占12%，其余为五岁以下幼儿及三岁以下幼童。

与此同时，有关受伤人员，国家灾害管理局（BNPB）记录的数据显

示共有1,666人受伤。

东芒加赖县是受伤人数最多的地区，其中239人受重伤，404人受轻伤。

BNPB将持续更新灾民数据，因为受灾地区的后续报告仍在不断补充中。（fd）

国会捍卫印尼邮政公司员工权益
要求尽快完成1580亿盾薪酬支付

【本报讯】国会（DPR）承诺维护印尼邮政公司（PT Pos Indonesia）员工的薪资权益，并要求尽快解决向该国国有企业支付1580亿盾欠款的问题。

这一承诺是于周三（8月26日）在雅加达议会大厦举行的会议作出的。出席会议的有国会副议长苏夫米·达斯科（Sufmi Dasco Ahmad）、国会第六委员会主席安吉雅·埃尔马丽妮（Anggia Ermarini）、国会第六委员会副主席安德烈·罗西亚德（Andre Rosiade），以及印尼邮政公司工会代表。

会议讨论印尼邮政公司的财务状况，该状况正影响着数万名在职员工及退休人员的生计。安吉雅说：“我们直接听取了工人们担忧。这不仅仅是财务报告上的数字问题，更关乎数万个家庭的生计。”

在对话中，工会代表表达了多方面的担忧，内容涵盖



国会副议长苏夫米·达斯科与国会第六委员会主席安吉雅及副主席安德烈在雅加达议会大厦与印尼邮政公司工会代表合影留念。

薪资发放的保障问题，以及公司在财务压力下面临的未来前景。

国会表示理解印尼邮政公司面临的处境，该公司目前拥有约3.1万名在职员工，并保障着2.8万名退休人员的生活。国会强调解决这一问题的紧迫性，因为这关系到众多民众的福祉。

因此，安吉雅表示，当务

之急是确保发放定于9月1日到期的员工薪资。国会第六委员会正推动加快拨付约1580亿盾的资金，这笔资金是根据审计结果由社会事务部应付给印尼邮政公司的款项。安吉雅指出，拨款申请已于8月12日提交给财政部，预计本周内即可落实。

与此同时，苏夫米·达斯科

雅加达交通局确认
目前首都泊车费暂不上调

【本报讯】雅加达省政府通过交通局确认，目前首都的泊车费并未上调。雅加达交通局局长布迪·阿瓦鲁丁（Budi Awaluddin）表示，公众无需担心目前流传的收费标准。这些拟议费率源于2019年和2022年进行的研究，尚未最终确定。

布迪·阿瓦鲁丁周三（8月26日）在雅加达说：“我们要强调的是，目前并没有上调泊车费。流传的数字仅仅是正在审查中的提案，尚未形成正式决定。所以公众无需担心，现行泊车费率仍保持不变。”

阿瓦鲁丁表示，制定费率属于省长的职权范围，并需根据现行法规与雅加达地方议会进行联合审议。若有调整费率的计划，该过程需要进行研究与利益相关者进行讨论，包括听取雅加达城市交通委员会（DTKJ）的意见，最后由省长批准。

因此，目前的泊车费保持不变，

具体依据为2017年第31号省长条例（关于泊车服务费率）和2024年第1号地方条例（关于地方税收与征费）。现行费率为：摩托车每小时2,000盾，汽车5,000盾，巴士或卡车7,000盾。

另一方面，布迪·阿瓦鲁丁表示，雅加达交通局目前正致力于改善泊车治理与管理，具体措施包括推广数字支付系统、升级泊车设备、加强监管，以及打击非法泊车。

无现金泊车支付已在31个路段实施，并将继续逐步推广。布迪·阿瓦鲁丁说：“我们的重点是建立一个更加有序、透明和负责任的泊车系统。我们将继续推进数字化并加强监管，同时对非法泊车采取严厉措施。”

布迪·阿瓦鲁丁呼吁公众使用正规泊车设施及现有的数字支付系



一名摩托车驾驶员在离开雅加达拉古南（Ragunan）垂直式停车换乘（Park and Ride Vertical）设施时支付泊车费。

统，以确保出行舒适安全，并恢复道路使用秩序。他说：“我们希望公众能享受到正规、便捷且舒适的泊车服务。因此，我们将继续推进数字化进程并严厉打击违规泊车，从而确保道路功能正常发挥，保障居民出行安全、舒适且井然有序。”（pl）

印尼检疫局准备帮助帕卢
为炸红葱寻找出口市场

【本报讯】印尼检疫局局长阿卜杜勒·卡迪尔·卡尔丁表示，该机构已准备好协助帕卢（中苏拉威西省）的炸红葱寻找海外买家，出口至东南亚多个国家，并探讨进入中国市场的机遇。

他透露，炸葱头是帕卢的优质产品之一，品质优良，在国内市场需求强劲，但目前尚未实现出口。周三（26/8），卡尔丁在雅加达阐明，“帕卢的一些

产品相当不错，例如炸红葱。品质很好，国内需求旺盛，但尚未出口。”

他认为，国家检疫局（Barantin）可以通过在多个有潜力的国家寻找潜在买家，来帮助开拓市场准入。

卡尔丁提到，马来西亚、老挝、越南、柬埔寨和泰国是可以探讨的市场。而对于中国，他表示市场机会仍可进一步研究。

他说，“我们可以帮您

寻找买家，尤其是在马来西亚、老挝、越南、柬埔寨和泰国。甚至可能销往中国，我们也会协助开拓市场。”

开拓市场举措是检疫局与帕卢市政府合作的一部分，旨在通过发展优势商品来推动地区经济增长。

除了炸红红葱，卡尔丁还提到中苏拉威西省拥有多种具有贸易和出口潜力的商品，包括榴莲、椰子、可可、

鱼类、肉类，以及来自波索的兰花等植物。

他还提到，海藻、金枪鱼及渔业产品、可可、椰子及其衍生产品、燕窝以及园艺商品等，是一批有望加快出口进入这些的潜在产品。

开拓这些市场的潜力，正值中苏拉威西省对外贸易活动规模庞大之际。

帕卢炸红葱本身已获得印尼法律部颁发的地理标志保护。（fd）

印尼100GWp光伏计划优先引入独立发电商

【本报讯】印尼能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚（Bahlil Lahadalia）表示，政府将鼓励独立发电商（IPP）参与总装机容量达100吉瓦峰值（GWp）的光伏发电项目建设。

巴赫利尔8月25日在巴厘省吉利马努克举行的100GWp光伏发电计划启动暨项目奠基仪式上说：“首先，我们将鼓励独立发电商参与。如果报价具有竞争力，项目将由独立发电商实施。”巴赫利尔表示，如果独立发电商提出的电价缺乏竞争力，或没有企业有意参与，政府将通过印尼国家投资管理机构达南塔拉（Danantara）提供融资并推进项目建设。该方案将按照总统普拉博沃·苏比安托的指示实施，以确保融资高效、成本合理。

印尼政府当天还公布了14个光伏发电项目，总装机容量约5.3GWp，总投资约77亿美元，折合135万亿盾。这些项目预计每年可为国家财政节省4.6万亿盾。



2026年8月25日，工作人员在印尼巴厘省吉利马努克清洁能源光伏电站的太阳能电池板。其中，6个总装机容量达4548.92MWp的项目已具备招标条件，分别是装机容量1688MWp的Jatiluhur漂浮式光伏发电项目、1250MWp的Cirata漂浮式光伏发电项目、636MWp的Jatigede漂浮式光伏发电项目、605MWp的马都拉光伏发电及电池储能系统（BESS）集群项目、300MWp的巴厘光伏发电项目，以及69MWp的Purwakarta国家土地银行用地光伏发电项目。马都拉和巴厘项目旨在减少燃油消耗。

另有3个项目进入奠基阶段，分别是装机容量130.2MWp的Banyuwangi光伏发电项目、132MWp的Pasuruan光伏发电项目，以及134.2MWp的Gajah Mungkur漂浮式光伏发电项目。

目前，装机容量133MWp的Karangkates斯漂浮式光伏发电项目、92MWp的Saguling漂浮式光伏发电项目和46MWp的Tembesi光伏发电项目正在建设。当天正式启用的另外两个项目分别是位于廖内群岛省、装机容量0.92MWp的Sembur岛光伏发电项目，以及位于邦加勿里洞省、装机容量0.078MWp的Rengit岛光伏发电项目。（**er**）

上半年居民境外旅行支出约67亿美元 印尼发力购物旅游促消费回流



2026年8月26日，印尼经济统筹部长艾尔朗加·哈尔塔托（Airlangga Hartarto）、贸易部长布迪·桑托索（Budi Santoso）与印尼零售商及购物中心租户协会（HIPPIINDO）代表共同为2026年印尼零售峰会暨博览会开幕。该活动于8月26日至27日举行。

【本报讯】印尼政府正推动发展购物旅游，将其培育成为新的经济增长点，以扩大国内消费、促进内贸发展。

印尼经济统筹部长艾尔朗加·哈尔塔托（Airlangga Hartarto）8月26日在雅加达举行的2026年印尼零售峰会暨博览会开幕式上表示：“在许多国家，品尝美食和购物都是游客出行的重要目的。因此，我们需要推动游客更多地在印尼消费，并希望把购物旅游培育成为新的增长动力。”

2026年1月至6月，印尼接待外国游客745万人次，同比增长5.71%；国内游客出游达6.3041亿人次，同比增长2.71%。

同期，印尼居民出境游约446万人次。据印尼银行数据，印尼居民境外旅行服务支出约为67亿美元。印尼政府认为，这为提升国内购物旅游吸引力带来机遇。

印尼政府还通过红白村庄和社区合作社，推动零售生态体系向农村地区延伸。这些合作社有望扩大农村居民获取日常消费品的渠道，同时为当地农产品和水产品提供销售渠道。

印尼工商会称 加强与棕榈油生产国联盟是战略举措

【本报讯】鉴于棕榈油是印尼主要的外汇收入来源商品之一，加强与各棕榈油生产国的联盟被视为印尼的一项战略举措。

印尼工商会分管工业的副主席萨勒·胡辛表示，印尼在加强与各棕榈油生产国合作方面具有战略利益，以提升议价能力、维护市场准入，并应对全球市场中的各种贸易壁垒。

本周三，他在雅加达表示：“印尼需要与其他生产国建立联盟，以增强议价能力、维护市场准入、应对贸易壁垒，并维护全球棕榈油市场的稳定。”

为此，印尼工商会建议印尼优化棕榈油生产国

大农村居民获取日常消费品的渠道，同时为当地农产品和水产品提供销售渠道。

艾尔朗加说：“总统还要求零售业不能只集中在大城市和城区，也应向农村地区延伸。因此，政府正推动发展红白合作社，使享受政府补贴的零售商品能够在基层供应。同时，这些合作社还负责收购当地生产的农产品和水产品。”

印尼政府还推动零售业与本土生产相融合。艾尔朗加说：“政府将继续促进零售业与国内生产协同发展，希望通过零售渠道销售的商品更多由本国生产。”

2026年第二季度，印尼居民消费同比增长5.06%，占国内生产总值的53.32%。数字支付也为商贸转型提供有力支撑。截至2026年6月，印尼标准二维码支付系统（QRIS）用户达6577万人，受理商户达4486万户，其中96.68%为微型、小型和中型企业。（**er**）

印尼拟打造连接亚太 欧美和 中东的全球海底光缆替代通道

【本报讯】印尼电信公司（Telkom Indonesia）正寻求将印尼海域打造为全球海底光缆网络的替代路由，以吸引相关投资，并在地缘政治危机和贸易战背景下增强全球通信网络韧性。

印尼电信公司总裁迪安·西斯瓦里尼（Dian Siswarini）8月26日在巴厘省努沙杜瓦举行的2026年巴厘年度电信国际会议（BATIC 2026）开幕式上表示：“我们的目标是推动印尼不仅成为全球网络连接的重要落点，更成为亚太地区的战略枢纽。”

通过印尼快线（ICE）海底光缆项目，印尼电信公司正加强亚洲区域内、跨太平洋以及亚洲至欧洲三大主要通信走廊建设，并计划进一步拓展欧洲—中东—非洲、跨大西洋以及美国—拉丁美洲通信走廊。

迪安说：“我们的目



2026年8月26日，印尼电信公司总裁迪安·西斯瓦里尼（Dian Siswarini）在巴厘省巴东县努沙杜瓦出席2026年巴厘年度电信国际会议（BATIC 2026）开幕式。

标不仅是铺设更多海底光缆，更是构建一体化战略通信走廊网络，使印尼成为连接亚太市场与更广阔全球数字经济的重要门户。”

印尼电信国际公司（Telin）首席执行官阿卜杜勒·拉赫曼·安肖里（Abdul Rahman Ansyori）表示，南海局势、贸易战以及霍尔木兹海峡和红海地区的地缘政治紧张局势，为印尼发展成为全球通信网络替代路由提供了机遇。

他表示，连接万鸦老与美国的Bifrost海底光缆已吸引多家外国企业关注，其中包括希望避开南海线路的美国企业。在中东局势升级背景下，印尼海域也可成为南亚国家连接美国的替代通信通道。

他说：“这正是我们目前通过ICE项目推进的工作。该项目将连接各大洲，开辟新的替代路由。我们希望将印尼打造为一条能够增强全球通信网络韧性的新通道。”

上述海底光缆项目有望通过组建国际财团吸引投资。目前，印尼电信公司每年将合并营业收入的约18%至20%用于数字基础设施投资。

印尼电信公司拥有总长545011公里的光纤网络，其中境内网络长115844公里，国际网络长429167公里。该公司的基础设施还包括34套国际海底光缆系统、36个数据中心和3颗通信卫星，卫星总容量达42.2吉比特每秒（Gbps）。（**er**）

为进入全球高端市场 印尼要求镍铜铝土矿产业链降低排放

【本报讯】印尼国家发展规划部部长兼国家发展计划署署长拉赫马特·潘布迪（Rachmat Pambudy）表示，印尼发展矿产资源下游加工产业必须坚持低排放原则，以提升本国产品在全球市场的竞争力。

拉赫马特8月26日在雅加达举行的2026年印尼可持续发展360论坛上表示，镍、铜和铝土矿等关键矿产的下游加工不能仅着眼于提高资源的国内附加值，还应构建高效、低排放的供应链。

他说：“镍、铜和铝土矿等关键矿产的下游产业必须构建生态高效、低排放且一体化的供应链。这对于推动印尼工业产品进入全球高端市场，并满足碳边境调节机制（CBAM）等严格碳规则的要求至关重要。”

拉赫马特表示，向绿色经济转型已成为提升国家竞争力的重要战略。

他说，可持续发展已不

能再被简单视为一项必须履行的义务，而应成为提高生产率、吸引并稳定投资以及提升印尼国际竞争地位的重要战略。

印尼政府已在《国家长期发展规划（RPJPN）》和《国家中期发展规划（RP-JMN）》中，将绿色经济确定为推动国家转型、实现“2045黄金印尼”愿景的主要支柱之一。

拉赫马特表示，印尼力争将经济增速提升至6%至8%，同时在2060年或

更

更

更

更

更

更

更

更

更

更

更

更

更

印尼再保险业资本承压，风险加速

【本报讯】印尼再保险业正陷入“风险越担越重、资本却越发吃紧”的困境。2019年至2024年，行业承保分入保费仅增长17.7%，而技术准备金至2025年7月已翻逾一倍，国内再保险资本不足，也使大额风险持续转向海外。

Riskonomics Analysis研究显示，2019年印尼再保险业承保分入保费为22万亿盾，2024年增至25.9万亿盾，五年间增长17.7%。这一增幅折合年均名义增长率约3%，低于同期通胀水平。

与此同时，技术准备金从2019年的12.9万亿盾大增至2025年7月的26.6万亿盾，增幅达106.2%。同期，根据印尼金融服务管理局(OJK)月度数据计算的行业权益反而从8.9万亿盾降至6.7万亿盾，缩水24.7%。

由此，技术准备金与权益的比率从2019年的1.4倍升至2025年7月的4倍，显示再保险公司的技术负债增速远远快于资本补充能力。

财务表现同样承压。2024年，印尼再保险业录得净亏损1.07万亿盾。

国内承保能力偏弱

这项基于2019年至2025年7月数据的研究指出，与原保险业相比，印尼再保险业的资本不足问题更加明显。

Riskonomics Analysis汇总的财务报告显

示，截至2024年底，印尼8家再保险公司的合计权益仅为5.56万亿盾。

这一数字甚至低于部分原保险公司单独拥有的权益规模。其中，Jasa Raharja权益达11.6万亿盾，Askrindo为9.8万亿盾，ACA为8.5万亿盾，Astra Buana为7.9万亿盾；Tugu Pratama Indonesia的权益也达到5.77万亿盾。

这意味着，国内再保险公司的承保能力与印尼保险市场需要覆盖的风险之间，仍存在明显缺口。

从业务线来看，房地产保险是2024年承保分入保费最高的领域，达到9.6万亿盾，已付赔款率为42%，已发生赔款率(incurred claims ratio)为46%。

信用保险承保分入保费为4.7万亿盾，已

付赔款率达66%；计入赔款准备金变动后，已发生赔款率进一步升至82%。

人身意外及健康保险同样承压，承保分入保费为3.4万亿盾，已付赔款率达81%，已发生赔款率更高达87%。

在风险敞口更大的业务中，船体险和飞机机身险的已发生赔款率均达到89%。

大量风险转向海外

国内承保能力有限，也反映在不断增加的海外分保规模上。

2024年，印尼保险市场总分出额达57.1万亿盾，其中约23.5万亿盾、即41%直接分保至海外，高于2022年的38%。

此外，国内再保险公司还进行了12.2万亿盾的转分保，其中约7.9万亿盾再次流向海外。

部分高风险业务的海外分保比例尤其突出。房地产保险约74%的保费被分保，其中46%的分保额流向海外；航空保险则约83%的保费被分保。

卫星保险和海上能源业务的分保比例更高，约达93%-95%。

风险持续流向海外，也加剧了印尼再保险服务贸易逆差。再保险服务收支逆差从2024年的12.1万亿盾扩大至2025年的12.7万亿盾，增加约5%。

在这一背景下，加强资本实力已成为印尼再保险业的重要任务。

根据OJK第23号条例(2023年)，再保险公司最低权益将分阶段提高至：2026年底达到5000亿盾，2028年进一步提高至1万亿至2万亿盾。(asp)

IHSG跌至6405点 市场担忧国内安全风险

【本报讯】受投资者对国内安全稳定风险保持谨慎的影响，印尼证券交易所(BEI)综合股价指数(IHSG)周三(8月26日)收盘走低。

IHSG盘中一度下跌4.77点，跌幅0.07%，报6496.89点，最终下跌95.98点，跌幅1.48%，收于6405.685点。与此同时，由45只蓝筹股组成的LQ45指数下跌9.40点，跌幅1.46%，报632.547点。

Pilarmas Investindo Sekuritas研究与投资副总监Maximilianus Nico Demus周三在雅加达发布的研究报告中表示：“市场关注焦点集中在国内安全稳定及宏观经济基本面。市场参与者希望示威活动能够和平进行，从而维持国内安全稳定。”

根据印尼证券交易所数据，当日市场共录251万5124笔成交，成交量达420亿8499万7122股，成交额为18兆零855亿6249万8337盾。个股方面，上涨136只，下跌599只，持平228只。

外资净买入1兆3742亿盾。

涨幅居前个股包括：

POLU (Golden Flower) 上涨2550盾，收于16200盾；LIFE (MSIG Life) 上涨1125盾，收于6800盾；MGLV (NexAI Digital Infrastruktur) 上涨475盾，收于11800盾；EMAS (Merdeka Gold Resources) 上涨400盾，收于9125盾。

跌幅居前个股包括：

GGRM (Gudang Garam) 下跌800盾，收于19525盾；DNET (Indoritel Makmur) 下跌600盾，收于9850盾；ITMG (Indo Tambangraya Megah) 下跌300盾，收于25100盾；TKIM (Tjiwi Kimia造纸厂) 下跌300盾，收于7775盾。

亚洲主要股市涨跌互见：日经225指数上涨405.73点，涨幅0.62%，报66262.16点；恒生指数上涨141.87点，涨幅0.56%，报25652.97点；上证指数上涨23.08点，涨幅0.59%，报3912.52点；海峡时报指数下跌14.09点，跌幅0.25%，报5721.59点。

盾币贬值2盾

周三(26日)，雅加达银行间即期美元汇率(JISDOR)报**1美元兑17725盾**，与前一交易日的17723盾贬值2盾。(asp)



Aswin Gantina

【本报讯】印度尼西亚银行(印尼央行, BI)表示，印尼信用卡(Kartu Kredit Indonesia/KKI)的推出，将进一步完善印尼数字支付生态，为消费者提供更多元的支付选择，同时通过延后付款机制提升支付灵活性。

印尼央行普禾加多(Purwokerto)代表处负责人 Aswin Gantina 周

印尼信用卡补齐数字支付版图

三(8月26日)在中爪哇省巴纽马斯县普禾加多表示，KKI的重点并非鼓励借贷，而是提供一种可在资金到账前完成支付的支付工具。

他说：“这并不是强调‘信贷’，而更多是延后付款。也就是说，这项服务可以在付款前提供一定的支付便利。”

Aswin表示，KKI将与目前消费者广泛使用的各种支付工具形成互补，包括银行账户余额、借记卡、数字钱包以及其他信用卡产品。

他解释说，KKI允许用户先完成交易，再按照约定的还款期限付款。

“这种模式能够提供一定的灵活性，尤其是在需要付款时，账户资金尚未到账的情况下。”

他举例说，如果消费者月初需要支付一笔款项，而资金要到几天后才能到账，就可以利用KKI先完成支付，只要金额仍在可用额度范围内即可。

Aswin举例说：“比如我现在可以买东西，但钱要到15日才到账，而还款日是20日，这样就够了。我可以先用KKI支付。”

他强调，KKI并非旨在鼓励消费者负债或助长消费主义，而是作为一种延后付款的支付便利工

具，让消费者能够根据实际资金安排提前完成支付。

“这只是一项延后付款的支付便利，消费者可以把它作为提前支付的一种方式。”

他希望，KKI的推出能够进一步扩大数字支付工具的使用范围，使数字支付生态不再主要依赖手机银行和数字钱包。

不过，他提醒消费者应理性使用KKI，根据自身还款能力合理安排支付。同时，KKI申请仍须按照相关规定经过资格审核。

Aswin表示：“我们希望KKI能够进一步为公众

所熟悉，成为国家数字交易生态中完善支付体系的一种替代选择。”

印尼信用卡(KKI)于2026年8月17日正式同步推出，是印尼依据《2030年印尼支付系统蓝图》(BSPi 2030)推进国家支付系统数字化战略的一部分，旨在进一步提升数字支付生态的效率与安全性。

KKI推出的同时，印尼央行也同步实施其他支付体系支持政策，包括扩大QRIS商户折扣率(MDR)0%政策，适用于交易金额不超过10万盾的交易。(asp)

BI调整流动性激励 银行重配债券

【本报讯】印度尼西亚银行(印尼央行, BI)即将调整宏观审慎流动性政策(KLM)，银行有望获得更大的流动性激励，但前提是将所持债券资产控制在规定比例以内。新规实施后，各家银行也将重新权衡信贷投放与债券投资的配置。

目前，KLM通过降低法定准备金率(GWM)向银行提供最高相当于客户存款(DPK)5.5%的激励。其中，4.5%来自KLM融资渠道(financing channel)，用于推动银行向重点行业发放信贷；另外1%来自

KLM利率渠道(interest channel)，奖励能够更有效将政策利率传导至贷款利率的银行。

自2026年9月1日起，KLM利率渠道将由货币市场深化机制取代。

根据新机制，如果银行持有的以盾币计价、非回购(non-repo)的政府债券(SBN)和印尼央行盾币证券(SRBI)占总融资比例低于19%，即可获得相当于客户存款2%的激励。

与此同时，KLM融资渠道的激励上限将从4.5%下调至4%。换言之，若银行充分满足各项条件，获得的

GWM激励最高可达DPK的6%。

不过，印尼艾尔朗卡大学(Universitas Airlangga)经济学教授Rahma Gafmi认为，新政策未必会立即促使银行大幅削减债券资产配置。

她表示，债券持有比例较低的银行，尤其是贷款占客户存款比例已经较高的银行，将更容易利用新政策获得额外激励。

相比之下，长期以来大量配置债券资产的银行则需要仔细权衡。由于政策利率目前仍处于相对较高水

平，SRBI和SBN能够提供颇具吸引力的收益率，为银行带来稳定的非信贷利息收入。

Rahma表示，“降低债券持仓并不是一项可以轻易作出的决定。银行必须仔细权衡，出售这些高收益工具所产生的机会成本，是否值得换取最高相当于客户存款2%的额外GWM宽松空间。”

她认为，以放宽GWM形式提供的流动性激励本身具有较高价值，可以在无需大幅提高存款利率、避免推高资金成本(CoF)的情况下，为银行

扩大信贷投放创造更多空间。

截至2026年8月第一周，银行业获得的KLM激励已达446.5万亿盾。Rahma表示，过去的实践已经证明，KLM激励确实增强了银行扩大业务的能力，因此银行很可能会积极争取新机制下额外的2%激励。

不过，她预计各家银行采取的策略将有所不同。由于新规规定的19%门槛仅针对非回购资产组合计算，银行参与银行间货币市场交易、尤其是回购(repo)交易的意愿可能大幅上升。(asp)

印尼股市行情 8月26日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	POLU	13650	16200	18.68%	2550	100000	1572255
2	LIFE	5675	6800	19.82%	1125	58100	379398
3	MGLV	11325	11800	4.19%	475	1663200	19244483
4	EMAS	8725	9125	4.58%	400	48283300	433708545
5	BYAN	15100	15325	1.49%	225	1802800	27731365
6	SAFE	492	615	25.00%	123	3467700	2087338
7	BIKE	498	620	24.50%	122	2100000	1282943
8	FPNI	550	665	20.91%	115	63893100	39885412
9	VISI	890	1000	12.36%	110	12894300	13311905
10	ICBP	7750	7850	1.29%	100	10588000	83050105

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	GGRM	20325	19525	-3.94%	-800	1250200	24705770
2	DNET	10450	9850	-5.74%	-600	27800	275640
3	ITMG	25400	25100	-1.18%	-300	2132500	54107658
4	TKIM	8075	7775	-3.72%	-300	4231200	33472388
5	UNTR	24125	23850	-1.14%	-275	8561500	206351238
6	PTRO	5125	4860	-5.17%	-265	54735200	271879788
7	AADI	10250	10000	-2.44%	-250	9256700	93505893
8	MPRO	12000	11750	-2.08%	-250	22400	278743
9	SINI	8750	8500	-2.86%	-250	5342000	45938878
10	PANI	6025	5800	-3.73%	-225	10999300	64923643

全球股市			
亚股			
日经指数	66262.16	涨	405.73
韩国综合	6808.21	涨	65.47
香港恒生	25652.97	涨	141.87
上海综合	3912.52	涨	23.08
欧股			
英国FTSE	10873.28	跌	12.88
德国DAX	26317.75	涨	51.61
法国CAC	8476.04	涨	36.84
荷兰AEX	1106.56	跌	1.77
Http://tw.stock.yahoo.com 26/8/2026 18:35			
美股			
道琼工业	53577.40	涨	160.24
那斯达克	26151.30	涨	171.11
S&P 500	7677.28	涨	24.42
Http://www.wsj.com			
*at close source: Dow Jones 25/8/2026			

中國銀行 雅加达分行				
BANK OF CHINA				
本币结算 (LCS) CNY/IDR		2632		Date: 2026.08.26
外币对印尼盾币牌价 Foreign Exchange Rate against IDR				Time: 09:00:00
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	12692.83	12722.83	0.00	0.00
CNY	2635.51	2639.51	2625.51	2649.51
EUR	20671.63	20721.63	0.00	0.00
GBP	24088.34	24148.34	0.00	0.00
HKD	2254.98	2258.98	2248.98	2264.98
JPY	110.95	111.45	0.00	0.00
SGD	13942.10	13972.10	0.00	0.00
USD	17690.00	17710.00	17675.00	17725.00

BANK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	12617.26	12747.62
CNY	2619.72	2646.36
EUR	20550.83	20759.13
GBP	24010.31	24255.17
HKD	2247.41	2270.14
JPY	110.67	111.79
SGD	13865.31	14006.86
USD	17614.49	17791.51
TWD (google.com报导)		中间价 556.57

ICBC 中国工商银行 (印尼)		
中国快汇 (China Express Remittance) August 26, 2026		
RMB-IDR (人民币-印尼盾: 2632 卖出 ;		
USD-RMB 美元-人民币: 6.7097 卖-sell		
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇
		买进 卖出
美元	USD	17660.00 17700.00
新币	SGD	13907.44 13957.44
港币	HKD	2254.23 2259.23
日元	JPY	110.94 111.54
欧元	EUR	20618.08 20688.08
澳元	AUD	12676.42 12726.42
英镑	GBP	24100.08 24190.08
人民币	CNY	2630.09 2635.09

ARKO收购 Endorshine Energy 目前运营两座太阳能发电厂

【本 报 讯】Arkora Hydro公司 (ARKO)通过进军太阳能领域，进一步强化其可再生能源 (NRE) 业务组合。这家发电公司已正式收购 Endorshine Energy Solutions公司 99.9%股份。Endorshine Energy Solutions 是一家拥有并运营位于廖内群岛巴淡岛和民丹岛的太阳能发电厂 (NRP) 的公司。

Arkora Hydro 总裁 Aldo Artoko 表示，收购 Endorshine 是 ARKO 巩固其作为一家日益一体化的可再生能源公司地位的战略举措。“收购Endorshine体现了我们致力于持续增长的承诺，我们将保持开放的态度，积极寻求各种发展机遇，包括内生式增长和战略性并购。”

根据印尼法律部于2026年8月24日签发的编号为AHU-AH.01.09-0393673的信函，Endorshine已正式在Arkora Tenaga Matahari公司(ATM)旗下运营。

ATM是ARKO旗下子公司，其成立的目的是为了通过收购将公司业务拓展至太阳能领域。此前，Endorshine的股份由Yang Solar Solutions Pte. Ltd.持有。这次交易的所有先决条件均已满足，因此收购已完成。通过这次交易，ARKO首次拥有太阳能发电厂 (PLT) 项目组合。

Aldo表示，ARKO运营两座太阳能发电厂：通过收购Endorshine，ARKO目前运营两座太阳能发电厂，总装机容量为21.3兆瓦峰值 (MWp)。这两座电厂分别是装机容量为10.27兆瓦峰值的民丹岛太阳能发电厂 (PLT) 和装机容量为11.05兆瓦峰值的巴淡岛太阳能发电厂 (PLT)。“这次收购也是我们持续扩大清洁能源供应贡献部分，符合我们用可再生能源照亮印尼、支持国家能源转型加速的愿景。”

随着进军太阳能领域，ARKO的可再生能源组合更多元化。目前，该公司拥有84.1兆瓦的合同装机容量，包括六座总装机容量为62.8兆瓦的水力发电厂 (PLTA / PLTMH)，以及两座总装机容量为21.3兆瓦峰值的太阳能发电厂 (PLTS)，除了上述已签约的项目之外，ARKO在建项目的总装机容量超过300兆瓦。

在可持续发展方面，ARKO已为减少2017年至2025年间约277,241吨二氧化碳当量温室气体排放做出贡献。

Aldo声称，太阳能电站项目的扩张进一步增强公司对国家能源转型的贡献，并支持政府到2060年实现净零排放的目标。Aldo总结道，“对我们而言，增长不仅仅意味着扩大运营规模，更在于我们采取的每一步都能为股东创造可持续的附加值。” (sl)

小麦价格飙升17% 印尼面临供应短缺威胁

【本 报 讯】黑海地区一系列针对粮食基础设施的袭击导致运输中断，全球小麦进口国开始为供应紧张做好准备。这种情况加剧埃及和印尼等主要进口国的粮食安全风险，并推高小麦价格。

根据路透社报导，自2026年7月初以来，芝加哥基准小麦期货价格已飙升超过17%，主要原因是黑海地区供应短缺。阿根廷、澳大利亚和美国等竞争出口国的价格也开始上涨。

一位总公司在新加坡向亚洲面粉厂销售黑海小麦的贸易商表示，最近几周来，俄罗斯和乌克兰对港口和船只的报复性袭击导致多个小麦码头关闭。目前正值出口旺季，因黑海地区小麦供应中断，航运公司被迫推迟或取消数十批货物的装船。“这些货物原本应该在8月中旬开始抵达，但许多船只无法进港装货。”

据他介绍，买家正开始考虑将部分订单转移到其他供应国，例如澳大利亚、北美和阿根廷。

印尼开始寻找替代方案。因大部分世界小麦进口商极易受到这次供应中断的影响，因太过于依赖黑海地区的小麦来供应下半年的大部分需求。

在亚洲，小麦加工商已从黑海地区订购约200万至250万吨小麦，预计于7

月至9月交付，该数量约占进口需求的30%至50%。

Argus传媒的小麦分析师Maxence Devillers 表示，然而，因部分货物可能延迟交付，人们的担忧日益加剧。“到8月底，市场必须找到解决方案，”印尼是世界第二大小麦进口国，已签订合同，将于7月至9月期间从前苏联国家进口约60万吨小麦。

印尼小麦粉协会的一位官员表示，目前的库存足以满足近期小麦消费需求。“然而，我们的供应未过剩，我们必须从保加利亚、澳大利亚、罗马尼亚和阿根廷等其他来源获取非俄罗斯和乌克兰进口的小麦。”

与此同时，世界最大的小麦进口国埃及，在2026上半年超过82%的小麦进口来自俄罗斯和乌克兰。

替代小麦价格更高。其他进口国，例如高度依赖俄罗斯和乌克兰小麦的阿尔及利亚、孟加拉国、约旦、泰国、突尼斯和越南，也开始感受到航运中断的影响。

甚至约旦在8月份取消两场小麦招标和两场大麦



小麦。

招标，因为只收到寥寥几份投标。贸易商指出，高价和航运风险是造成该现象的原因。

突尼斯也警告供应商不要利用不可抗力条款来逃避交货义务。上周，一艘计划装载小麦运往埃及的货船在接近 Novorossiysk港时遭到袭击。

这艘名为“新海通66”号的货船在遇袭时是空船。事件中无人受伤。埃及亚历山大港的贸易商Hesham Soliman表示，愿意停靠俄罗斯或乌克兰港口的船东越来越少。“情况每天都在恶化。”

他提醒说，如果问题得不到解决，可能会出现供应短缺。将采购转向其他供应国也会显著增加成本。澳大利亚优质白小麦的价格在每吨315至320美元之间，其中包括成本和

运往亚洲的运费。

该价格比美国最便宜的小麦更贵，后者约为每吨305美元。相比之下，黑海地区的大部分小麦货物价格仍在每吨260至280美元之间。

如果来自俄罗斯和乌克兰的运输中断持续下去，这种情况将迫使包括印尼在内的进口国可能以更高的价格寻找替代供应来源。因此前有助于保护粮食运输船，以及俄罗斯和乌克兰港口码头免受袭击的协议开始失效，这种情况变得日益令人担忧。

根据乌克兰基础设施部门记载，7月份发生35起针对港口船舶的袭击事件、22起海上袭击事件和67起针对港口设施的袭击事件。相比之下，2025年仅发生14起针对相关设施的袭击事件。(sl)

多地烂尾楼盘频发 Grahayana Homes如期交房



周六(8月22日)，Citanusa集团项目运营主管Denny Nurdianto (左)在加拉横市Grahayana Homes首期单位交付仪式上，象征性地将房屋钥匙模型交给一位消费者。

【本 报 讯】当前，多地烂尾楼盘案例频发，引发公众担忧。房地产开发商Citanusa集团在西爪哇省加拉横市 (Karawang) 住宅项目Grahayana Homes的首批交房仪式上，向购房者正式移交房屋。

Grahayana Homes总监Nerisa Arviana称，首期所有单位已按自营销之初承诺的时间如期交付，交房准时率达到100%。

“这一成就同时彰显了Citanusa集团三十多年来在住宅开发领域的一贯坚持，即确定性和准时性始终是我们

每个项目的核心原则。”

她说，多地烂尾楼频发，包括加拉横，使购房者在选择开发商时更加审慎。“Grahayana Homes的首批交付正是对这些担忧的具体回应，也证明了Citanusa集团自销售环节起向客户作出的承诺，直到钥匙交付那一刻都得到了切实兑现。”

他称，房屋交付是购房者拥有住房过程中最关键的一环。“对我们而言，交房不仅仅是递交钥匙。每把钥匙背后，都是我们必须守护的消费者信任。”

她补充道，首期100%的准时交付率并非偶然，而是源于周密的建设规划、严格的施工监管以及规范的项目管理。

据加拉横县公共住房与定居区办公室数据，该地区登记的473个住宅项目中，有65个因开发商弃置而被归入烂尾类别。

对此，她强调，自Grahayana Homes项目启动之初，公司始终确保所有审批与法律手续合规安全，同时在施工和资金方面保持有序的项目管理。

在这一挑战背景下，加拉横在投资领域却呈现出相反趋势。根据加拉横县投资与一站式综合服务局数据，2026年第一季度该地区实现投资额达11.38万亿盾，位居西爪哇省第二位。

Grahayana Homes是一个现代热带风格社区，毗邻加拉横市中心最大、最著名的商贸中心。项目提供三种户型选择：Alaya型(面积6x10)、Denaya型(面积6x12)和Kaanti型(面积7x12)。除住宅外，该区域还设有商铺，以支持周边商业活动。(lcm/mm)

AVIA业绩稳健增长 2026上半年吸纳2320亿盾资本支出

【本 报 讯】2026上半年，Avia Avian公司(AVIA)即便面临充满挑战的市场环境和消费者购买力，依然获取稳健的业绩。

日前，Avia Avian公司投资者关系主管Andreas Timothy表示，与去年同期相比，销售额和利润分别增长18.2%和20.6%。

Andreas对记者称，“18.2%的销售额和20.6%的利润增长显示，公司有能力在保持盈利能力的同时继续增长。”

据Andreas介绍，在经

济和购买力面临挑战的当下，AVIA并未坐等市场复苏，而是积极通过一系列长期可持续发展的战略来扩大市场份额。

其中一项战略是扩建分销中心，确保产品供应充足，并为遍布印尼的6万多名客户提供快速、优质、稳定的服务。

除了分销渠道之外，产品创新也是AVIA增长的驱动力之一。公司不断拓展产品组合，俾能满足从经济型到高端型各个价位段消费者的需求。

他说道，AVIA也在加强面向门店（直接客户）和工匠（最终用户及购买决策的影响者）的忠诚度计划。“强大的分销能力、产品创新、客户忠诚度和高效的商业执行力相结合，使AVIA能在经济挑战下持续增长。除此之外，持续的运营优化也支持公司保持利润率稳定性。”

就产品而言，墙面涂料、防水涂料、木器及金属涂料，以及木材护理产品是AVIA销售额的四大主要贡

献者。

该四大业务领域在2026年第二季度均实现强劲的两位数增长。

AVIA持续巩固其市场地位，尤其是在墙面涂料领域，并通过积极有效的市场营销和推广策略，以及持续的产品创新，不断扩大市场份额。

与此同时，在防水涂料和木器及金属涂料领域，公司不断拓展产品种类和应用范围，以满足日益多元化的消费者需求。

配送中心与客户距离更

近，也有助于提高产品供应，加快交付速度，并增强在印尼各地区的市场渗透率。

在资本支出 (Capex) 分配方面，其用途分为两大类：常规资本支出和扩张资本支出。今年，常规资本支出预计占总销售额的2%至3%。

常规资本支出供支持运营和持续的产能扩张，包括升级生产设施、开发IT系统、采购配送车辆，以及在建材仓库增设调色机。

与此同时，扩张性资本支出主要供作在井里汶兴建第三家工厂，该工厂旨在加强产能、提高运营效率并支持Avian Brands的长期性发展。

Andreas总结道，截至2026上半年，AVIA已实现的资本支出总额约为2320亿盾，其中，约1210亿盾为常规资本支出，约1120亿盾为扩张性资本支出。“该支出水平仍符合公司计划，主要重点是继续建设井里汶工厂并加强运营和配送基础设施。” (sl)

2026年Mentari全国教师奖将于9月底举行 来自228个城市770名教师参与

【本 报 讯】来自228个城市的679所学校，共770名教师参加2026年Mentari全国教师奖(MNAE)。该奖项旨在表彰教师在教学领导力、创新教学，以及教育技术应用方面的贡献。经过一系列评选和评审，最终有20名教师从MNAE 2026的三个类别中脱颖而出，获得奖项。

这三个类别包括：面向有远见校长的“Mentari领导力奖”、面向创新教师的“Mentari变革者奖”，以及面向通过教育领域数字平台发挥积极影响的教师的“Mentari教育创作者奖”。获奖者来自印尼各地，即雅加达、万隆、泗水、普尔瓦卡尔塔、棉兰、廖内，直至拉

布安巴霍。

Mentari集团执行总监Natalina Rimba称，科技和人工智能的发展正在改变教育领域的需求。该情况促使教师不断提升自身能力并积极适应，为学生们提供更具针对性的教学。

她说，“目前，教育不仅关乎学业成绩，还涉及品格、创造力、领导力和适应能力。因此，Mentari集团致力于通过创新、合作以及各类发展项目，持续支持教师，为印尼教育带来更广泛的影响。”

对专业发展的支持也是MNAE 2026的一部分。除获得奖牌、证书及总额6000万盾的现金奖励外，20位获奖者还将获得为期一年的



左至右：Mentari集团执行总监Hendro Hassen、教师及教育实践者Galih Sulistyningra、教育专家Itje Chodidjah、Mentari集团执行总监Natalina Rimba，和Mentari集团营销公关部主管Bunga Mega出席新闻发布会后合影。(商报/Hermawan摄)

Mentari教师学院(MTA)能力提升培训机会。

获奖者还有机会通过与玛琅亚洲理工与商业学院

(ITB Asia)的合作，获得Mentari集团提供的教育管理硕士学位(S2)奖学金，奖学金总额达1亿盾。这些支

持旨在为入选教师提供持续发展的空间，并扩大他们在教育领域已实践的良好做法的积极影响。

教育专家Itje Chodidjah认为，教育转型本质上始于课堂上教师的质量。她表示，对教师的表彰可成为推动教育创新与协作的一部分支持。

与此同时，教师及教育实践者Galih Sulistyningra说，技术的发展已拓宽了教师在课堂之外分享知识和产生影响的渠道。他认为，利用数字平台使教师能够扮演教育创作者角色，并接触到更广泛的受众。

关于教师角色转变的讨论，也是Mentari集团于周三(8月26日)在雅加达

Pejompongan地区的Sotis Residence举办的“致敬教育者，激发变革”媒体聚会的一部分。该活动通过邀请教育与从业专家进行讨论，探讨了教师在面对教育需求变化和技术发展时，作为创新者、领导者和教育创作者的角色。

Mentari集团营销传播主管Bunga Mega称，MNAE 2026是对教师在推动印尼教育进步中所展现的奉献、创新和贡献的一种肯定。

MNAE 2026系列活动的高潮将是于2026年9月26日在雅加达Fairmont酒店举行的颁奖典礼，以此向那些为印尼教育作出积极贡献的教师致以敬意。(lcm/hr)

中国引领人工智能全球治理的三重路径

习近平主席在2026世界人工智能大会暨人工智能全球治理高级别会议开幕式上发表的主旨讲话中提出“坚持开放共赢，驱动创新发展”“强化风险意识，确保安全可控”“鼓励包容并蓄，促进文明互鉴”“倡导和衷共济，完善全球治理”，从发展、安全、文明、治理四个维度，系统回答了构建公正合理的全球人工智能治理体系的一系列重大问题。

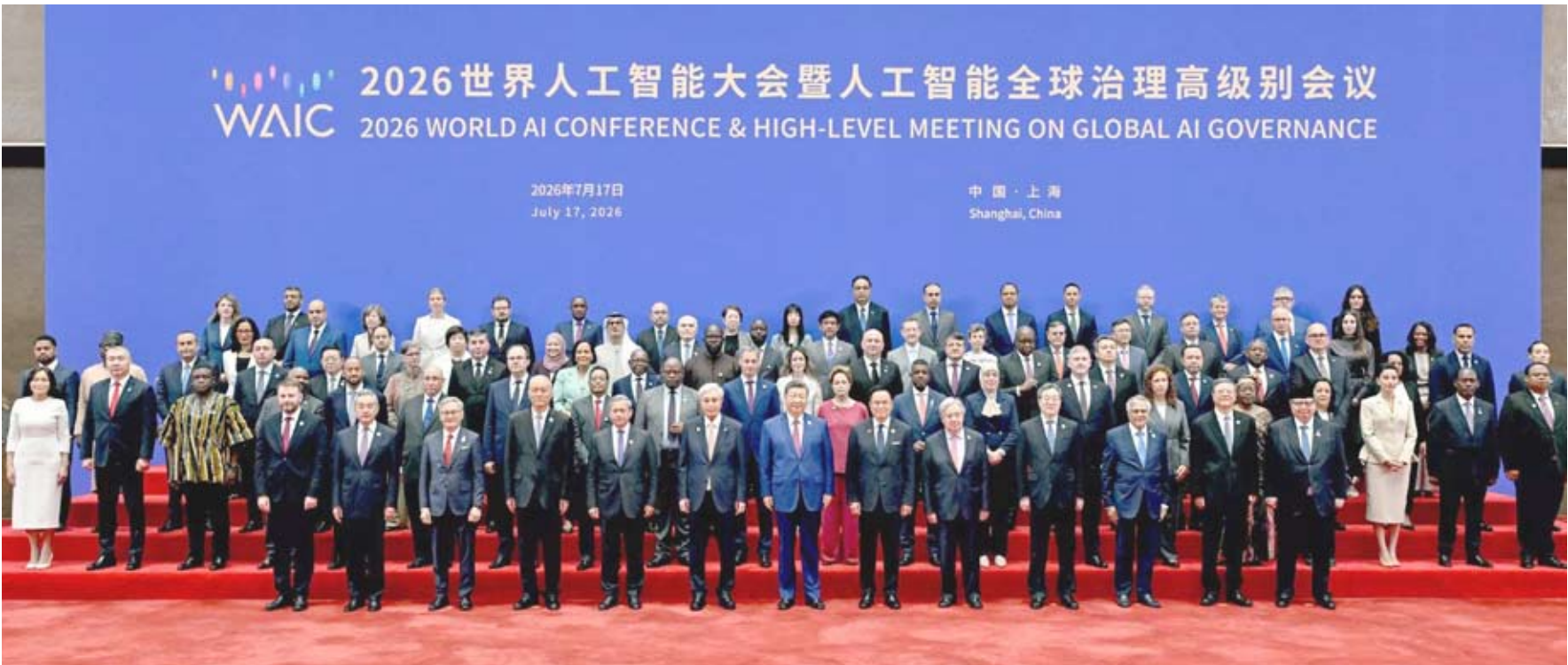
中国积极参与和引领人工智能全球治理进程，同各方一道共同推动全球人工智能健康、安全、公平、有序发展，体现负责任大国的担当。我们要深入学习贯彻习近平主席重要讲话精神，进一步增强人工智能治理理念的感召力、治理制度的有效性和治理行动的赋能力，汇聚全球共治合力，有力推动全球人工智能包容普惠发展，为推动构建公正合理的全球人工智能治理体系作出更大贡献。

理念引领：把准人工智能全球治理的正确方向

“促进全球人工智能朝着向上向善、造福人类的方向发展”，习近平主席这一重要论述为世界各国在人工智能领域跨越利益分歧、凝聚最大共识提供价值引领。中国的人工智能治理理念以增进人类共同福祉为目标，以保障社会安全、尊重人类权益为前提，把人的主体地位、各国共同发展、普遍安全保障、文明多样共存置于同一治理框架，确保人工智能始终朝着有利于人类文明进步的方向发展。

坚持以人为本、向上向善，把增进人类共同福祉作为人工智能全球治理的根本目标。技术进步能够延伸人的能力、拓展发展空间，但技术能力的增长不会自动转化为普遍福祉。人工智能如何研发、部署和使用，归根到底取决于人类作出怎样的价值选择和制度安排。习近平主席强调：“人工智能应当成为人类的可信工具”“确保人工智能始终处于人类控制之下”。这就要求尊重人的主体地位，把维护人的尊严、权利和安全贯穿研发应用全过程，不能让算法逻辑取代人的价值判断，更不能让技术成为操纵社会、侵害权益的工具。中国倡导向上向善，是为创新划定正确方向，使技术进步同人的全面发展、人类文明进步相统一。

坚持开放共赢、创新发展，把共同繁荣置于全球人工智能治理议程的重要位置。人工智能蕴含促进经济增长、改善民生福祉、推动可持续发展的巨大潜力。当



2026世界人工智能大会暨人工智能全球治理高级别会议在上海举行。

前，全球南方国家在人工智能方面迫切的发展诉求和能力短板需得到更加充分的关注和回应。习近平主席强调：“鼓励开源开放、合作共享”“让人工智能赋能千行百业”。中国把发展权、使用权和受益权纳入全球人工智能治理议程，推动全球人工智能治理议程在重视风险防范的同时，充分关注和回应世界各国特别是全球南方国家如何共享发展机遇的问题，为全球南方国家平等进入智能时代提供了重要价值支撑。

坚持公平普惠、包容并蓄，把平等参与和文明多样性作为人工智能全球治理正当性的重要来源。各国不论大小强弱，都有平等发展和利用人工智能的权利，也应当平等参与议程设置、规则制定和治理决策。人工智能处理的不只是数据，还承载着不同国家的语言、文化、伦理和社会经验。习近平主席指出：“人工智能发展和应用不应该侵蚀和损害世界文明多样性和各国文化独特性。要用全人类共同价值塑造人工智能的价值观，善用人工智能技术增进不同文明的理解和包容，促进不同文明交流互鉴，精心培育各美其美、美美与共的文明百花园。”中国主张尊重各国国情、发展阶段和治理选择，既推动弥合基础设施、技术资源和人才能力差距，也重视增强发展中国家在全球治理中的代表性和发言权，避免在人工智能领域造成新的不公。这种兼顾权利公平、机会公平、规则公平和文明多样性的价值立场，是构建人类命运共同体理念在引领人工智能全球治理上的具体体现。

制度引领：推动人工智能全球治理由分散探索走向协同共治

习近平主席强调：“人工智能发展不应该是某个国家的独奏，而应当是全球合作的交响。”人工智能影响跨越国界、风险相互传导，任何国家都难以独善其身、独自应对。同时，人工智能带来的发展机遇前所未有，需要各国合作共享。目前，国际社会已经建立起人工智能领域的一系列治

理机制，但仍存在治理机制碎片化和治理能力严重不足的突出问题。中国始终坚持真正的多边主义，通过一系列举措，积极推动联合国体系内的人工智能治理机制建设，倡导推动成立世界人工智能合作组织，以常态化合作机制凝聚治理共识，推动形成联合国发挥重要作用、全球和区域机制相互补充、多元主体协同参与的治理格局。

发挥联合国主渠道作用，维护人工智能全球治理的普遍性、代表性和权威性。联合国是最具普遍性、代表性和权威性的政府间国际组织。支持联合国发挥统筹协调作用，有利于保障各国特别是广大发展中国家平等参与议程设置和规则讨论，有利于维护国际规则的普遍适用。自《全球人工智能治理倡议》提出以来，中国推动联合国大会协商一致通过加强人工智能能力建设国际合作决议，支持在联合国框架下建立“人工智能独立国际科学小组”和“人工智能治理全球对话”机制，并积极参与。建设多边合作平台，正是为了把对话共识转化为长期机制，把共同愿景转化为务实成果。

推动世界人工智能合作组织建设，搭建人工智能全球治理制度平台。世界人工智能合作组织作为全球首个人工智能政府间国际组织，遵循《联合国宪章》宗旨和原则，坚持向善普惠原则，秉持共商共建共享理念，向所有国家开放。其重要意义在于把阶段性会议和政策对话转化为常态化制度合作，把发展战略、治理规则、技术标准、能力建设和联合研究纳入相对稳定的合作框架，为各国特别是全球南方国家持续参与治理、对接资源、开展项目提供新的制度平台。同时，建设世界人工智能合作组织，也将对联合国框架下的现有国际机制形成有益补充，提供有力支持。

推动发展战略、治理规则和技术标准对接协调，增强人工智能全球治理的整体效能。《2026世界人工智能大会暨人工智能全球治理高级别会议主席声明》提出：“建立具有广泛共识、科学、

透明、包容的标准规范框架，促进各国间标准互认，降低人工智能国际合作的成本和门槛。”当前，各国人工智能治理仍处于快速探索阶段，制度规范、监管路径和技术标准存在差异，需要针对不同区域和国家的区情国情强化对接的精准性。中国大力推进面向不同区域和国家的人工智能合作机制建设，2024年以来相继成立了中国—金砖国家人工智能发展与合作中心、中国—上合组织国家人工智能应用合作中心和中国—东盟国家人工智能应用合作中心。面向东盟、非盟、拉共体的国际人工智能应用合作中心也已纳入规划。

行动引领：把中国主张转化为务实治理成果

习近平主席指出：“作为负责任大国，中国在人工智能领域始终致力于做国际公共产品的提供者。”理念的生命力在于实践，治理的有效性在于行动。中国以自身创新发展和治理实践不断丰富人工智能全球治理的经验，又围绕国际社会特别是全球南方国家的现实需求提供技术、人才、平台和应用方案，推动中国主张由原则倡议转化为可感知、可参与、可持续的合作成果。

强化创新发展和开放生态，拓展全球人工智能发展机遇。近年来，中国坚持有效市场和有为政府相结合，加强人工智能科技创新，积极推进“人工智能+”行动，培育各类主体共生共荣的健康生态。“十五五”时期，中国将加快突破人工智能基础理论和核心技术，促进模型算法、智能芯片、云平台 and 场景应用贯通发展；推进行业高质量数据集建设，完善数据供给、流通、利用和安全治理机制；发展开源开放生态，降低中小企业和广大用户使用人工智能技术的门槛；推进绿色算力基础设施建设，发挥人工智能在能源调度、节能降碳和绿色转型中的赋能作用；促进教育科技人才一体发展，为持续创新夯实人才基础。中国以完整产业体系、超大规模市场和丰富应用场景，

为全球人工智能创新发展源源不断提供新的开源技术、市场空间和合作机遇。

统筹发展和安全，为人工智能全球治理探寻平衡路径。习近平主席高度重视统筹人工智能发展和安全，强调：“要高度重视人工智能引发的各类内生和衍生风险，推动构建法律法规、技术监测、风险预警、应急响应体系，筑牢安全底线，防范滥用恶用，确保人工智能始终处于人类控制之下。同时，应当共同反对在人工智能领域泛化国家安全概念、把本国安全凌驾于他国安全之上的做法。”中国围绕算法推荐、深度合成、生成式人工智能等新技术新应用，持续健全风险评估、算法备案、内容标识、技术监测和应急响应等制度，探索形成分类分级、全生命周期、敏捷治理等实践，为国际社会识别风险、明确责任、完善标准提供可资借鉴的经验和工具。

推进能力建设和提供国际公共产品，推动全球南方国家平等受益。中国呼应全球南方国家的人工智能能力建设需求，在联合国相继提出《人工智能能力建设普惠计划》和《“人工智能+”国际合作倡议》，围绕基础设施、数据资源、人才培养、应用场景和治理能力形成系统合作框架，发起成立人工智能能力建设国际合作之友小组，汇聚政府、国际组织、企业和科研机构等多方资源；积极参与联合国支持下的全球人工智能能力发展网络建设，促进各国需求与技术、知识、人才和项目资源持续对接，常态化开展国际交流培训，推动气象智能预警方案“妈祖”在30个国家落地应用，助力广大发展中国家弥补短板。由议题倡导到方案设计，再到合作网络和具体项目，中国正在推动能力建设由原则倡议走向实践举措，以实际行动助力弥合智能鸿沟，彰显大国责任担当。

（作者为上海市习近平新时代中国特色社会主义思想研究中心复旦大学基地研究员。来源：人民日报）

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain

萬德福燕窩

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选，专业烘培

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线：0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋

MUARA KARANG BLOK I

价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房,内设冲房,冷热器
冷气, 床, 衣橱
联系WA: 083879197878
看视频, 外国人可购买。

地皮出售/出租

Dijual/disewakan tanah

Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地区一萬平方米.
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓

Apartemen Greenbay pluit

2kmr ,unfurnished,36m
2unit bergandengan
hub/wa: 081219861369

沉香-保真!保真!

专业做沉香,只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香,我们沉香
分几种品质,开发票,包过关.

手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木,帝王木,菩提根,碎渠
★向天果,辣木子,檀香,黑檀,琥珀
★红/黑珊瑚,蜜腊,珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社,导游与我们合作
请联系:085210692258 加我微信

办理证件
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像

建筑许可证,工业许可证等等
微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱 pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題

微信:

印尼语补习老师
教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT,GAJAHMADA ,
CENTRAL PARK附近地區
(可靠,安全,信任,无中介)
微信:wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱:wonderful0east@gmail.com

征 聘

Lowongan

招聘翻譯員

- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 无工作经历者,一律欢迎
有意者请联系
085218983386/085210692258

征聘经理助理

- 女性25-35岁,长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作
经验者,一律欢迎)
寄履历表t.translate@gmail.com

产品
Produk

出售 印尼碑碟手镯

扫一扫二维码

中记载碑碟有镇心安神凉血降压的功效
经长期配带对人体有益,有增强免疫力,
防止老化、稳定心律,改善失眠等功效.
碑碟同时具有极高的药用价值:降血压,
安神定惊,特别对咽喉肿痛,碑碟可护身健
体,延年益寿,藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物 联系:+6281219861369

商報

电子报

请看在:

www.shangbaoindonesia.com

叙利亚武装组织“叙利亚民主力量”宣布解散



“叙利亚民主力量”领导人阿卜迪在大马士革人民宫说，叙利亚进入一个“以和平和建设新叙利亚”为主题的新阶段。（法新社）

【中新社北京8月26日电】大马士革消息：当地时间8月25日，叙利亚库尔德武装主导的“叙利亚民主力量”领导人马兹卢姆·阿卜迪在叙总统府发表电视讲话，宣布解散“叙利亚民主力量”及库尔德武装此前成立的自治政府，并将其全面整合进叙利亚国家机构。

综合路透社、半岛电视台等媒体报道，阿卜迪表示，“叙利亚民主力量”已完成与叙利亚过渡政府军队的整合，并将停止作为独立武装力量运作。

“今天，我们正站在一个历史性的时刻，翻开了叙利亚历史上的重要一页，开启了名为‘和平、稳定与重建’的新篇章。”阿卜迪说，希望

以此作为真正意义上过渡的开始，“从战场走向建设，从战争时代走向和平时代”。

阿卜迪还表示，希望为全体叙利亚人民建设一个全新的国家，一个统一稳定的叙利亚，一个能够保护儿童未来、确保青年享有尊严生活的叙利亚。

“叙利亚民主力量”成立于2015年，由库尔德武装“人民保护部队”主导，长期控制叙利亚北部和东部大片地区。2024年年底叙利亚剧变后，库尔德当局与过渡政府寻求整合，但过程并不顺利，其间数度爆发冲突。今年1月，“叙利亚民主力量”失去大片土地，被迫与过渡政府就停火与整合达成协议。

中方敦促在斯威士兰的中国公民撤离 外交部介绍情况



外交部发言人林剑

【中新网北京8月26日电】中国外交部发言人林剑26日主持例行记者会。对于中国有关部门敦促在斯威士兰的中国公民撤离，林剑在应询时介绍情况。

林剑：此前，我们也发

布过类似的安全提醒。关于这次的安全提醒，我想强调的是，鉴于当前斯威士兰的社会治安等风险极高，电信诈骗活动猖獗，中国政府为确保本国公民的安全，谨慎评估后发布了安全提醒。

习近平对西藏日喀则市吉隆县遭受泥石流灾害作出重要指示



2026年8月26日，救援人员在西藏日喀则市吉隆县吉隆口岸开展泥石流灾害抢险救援工作。（视觉中国供图）

【中新社北京8月26日电】8月26日10时30分许，因尼泊尔一侧发生泥石流灾害，造成西藏日喀则市吉隆县吉隆口岸重大人员伤亡、失联。

灾害发生后，中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平高度重视并作出重要指示指出，当务之急要千方百计搜救失联人员，转移安置受威胁群众，抓紧救治伤员，最大限度减少人员伤亡。要加强监测预警，注重科学施救，防止发生次生灾害。

习近平强调，当前正处防汛关键期，各地区和有关部门要坚持极限思维、底线思维，认真落实防汛防风各项措施，加强各类风险隐患排查整治，坚决防范重特大灾害事故发生，确保人民群众生命财

产安全。

中共中央政治局常委、国务院总理李强作出批示指出，要抓紧核清失联受灾人数，组织力量全力开展抢险救援，及时有序转移受灾群众，同时注意科学施救，严防次生灾害。外交部要加强与有关国家沟通协调，及时通报情况，共同妥善做好救援处置工作。当前正值主汛期，国家防办、防减救灾办要指导各地深入排查灾害风险隐患，加强险情监测预警和排险避灾，确保人民群众生命安全。

根据习近平重要指示和李强要求，中共中央政治局委员、国务院副总理张国清率有关部门负责同志赶赴现场指导救援处置工作。西藏已组织力量全力做好现场搜救等工作。目前，有关工作正在进行中。

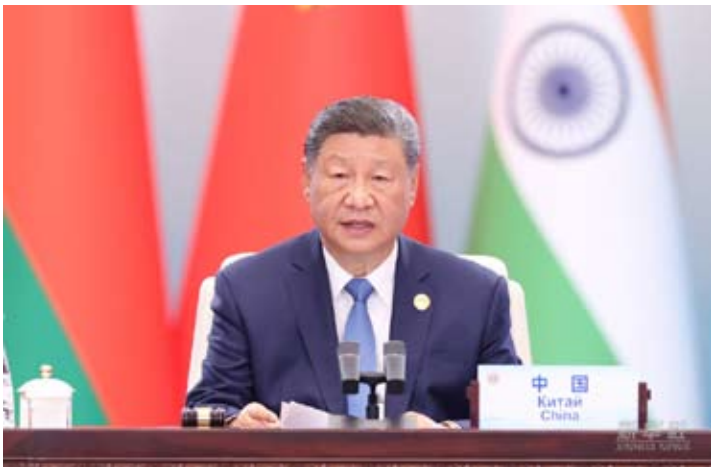
习近平将出席2026年上海合作组织峰会 并对吉尔吉斯斯坦、埃及进行国事访问

【中新社北京8月26日电】中国外交部发言人26日宣布：8月30日至9月3日，国家主席习近平将出席在比什凯克举行的2026年上海合作组织峰会，并应吉尔吉斯斯坦总统扎帕罗夫、埃及总统塞西邀请对两国进行国事访问。

在当日的例行记者会上，外交部发言人林剑在应询介绍此访主要安排及中方对发展中吉、中埃关系的期待时表示，中国和吉尔吉斯斯坦是山水相连的好邻居、相互信任的好朋友、志同道合的好伙伴。建交34年来，两国始终以信相交，以诚相待，树立起邻国间相互支持、彼此成就的典范。近年来，中吉关系实现跨越式发展，两国政治互信不断巩固，高质量共建“一带一路”合作成果丰硕，人文交流亮点纷呈，国际协作密切有力。去年习近平主席同扎帕罗夫总统3次会

晤，引领中吉合作进入快速发展的“黄金期”。访问期间，习近平主席将同扎帕罗夫总统举行会谈，就双边关系、重点领域合作以及国际和地区形势深入交换意见，并出席各项国事活动。中方期待同吉方一道，以此访为契机，推动两国全方位互利合作高质量发展，进一步丰富中吉命运共同体内涵，造福两国人民。

埃及是最早同新中国建交的阿拉伯和非洲国家。近年来，在习近平主席和塞西总统战略引领下，两国政治互信不断深化，各领域合作成果丰硕，



资料图：2025年9月1日上午，中国国家主席习近平在天津主持上海合作组织成员国元首理事会第二十五次会议并发表重要讲话。

人文交流日益频繁，多边协作紧密有效。中埃全面战略伙伴关系实现跨越式发展，迎来历史最好时期，成为发展中国家团结协作、互利共赢的典范。此访是习近平主席时隔10年再次对埃及进行国事访问，适逢中埃建交70周年，对两国关系发展具有承前启后、继往开来的特

殊重要意义。访问期间，习近平主席将同塞西总统举行会谈，就中埃关系和共同关心的国际地区问题深入交换意见。中方期待通过此访，同埃方赓续传统友谊，坚定相互支持，拓展互利合作，助力彼此现代化进程，共同谱写中埃关系新篇章，为维护地区和世界和平稳定作出积极贡献。

伊朗称霍尔木兹海峡临时航线谅解达成 仅限商船通行

【中新网8月26日电】据伊朗方面25日消息，伊朗外交部副部长加里巴巴迪表示，根据伊朗与阿曼就霍尔木兹海峡航线新达成的谅解，进入波斯湾的航线将途经伊朗水域，离开波斯湾的航线将途经阿曼和伊朗水域。任何军舰不得通过该海峡，只允许商船通行。

加里巴巴迪表示，伊朗与阿曼之间的谅解并不意味着立即开放霍尔木兹海峡，上述通行安排为临时措施，两国后续将在30至60天内就划设一条新的永久航线展开谈判。



在伊朗阿巴斯港海滩附近，可以看到霍尔木兹海峡中的船只。（路透社）

加里巴巴迪强调，如果伊朗的要求和条件得不到

满足，霍尔木兹海峡将继续关闭。他表示，重开海

峡的前提条件包括彻底结束黎巴嫩战线在内的所有战事、解除封锁、妥善解决也门问题，此外，美国必须全面履行其此前未能履行的所有承诺。

加里巴巴迪说，美国声称已清除霍尔木兹海峡水雷的说法是“宣传谎言”，伊朗将打击进入该区域的美国扫雷舰。

美国总统特朗普25日稍早时称，霍尔木兹海峡“国际水域”内的所有水雷均已被清除或引爆，美方对伊朗布设水雷行为实行“零容忍”政策，任何船只若布设新水雷，将立即被摧毁。

俄总统新闻秘书：普京已听取俄情报部门与美中情局局长接触情况汇报

【中新社莫斯科8月26日电】俄罗斯总统新闻秘书佩斯科夫26日表示，俄总统普京已听取关于美国中央情报局局长拉特克利夫与俄情报部门代表的接触情况汇报。

佩斯科夫在接受媒体采访时表示，俄美情报部门确实进行了接触。俄方并未安排俄总统普京与拉特克利夫进行任何会面。但关于双方接触的所有情

况，都立即向普京作了汇报。他同时表示，现在评论拉特克利夫访俄会如何影响俄美双边关系还为时尚早。

佩斯科夫稍早前证实，拉特克利夫访问俄罗斯与俄美两国情报机构之间的接触有关。

多家美国媒体25日援引消息人士的话报道称，拉特克利夫当天飞抵莫斯科，计划举行会谈。



佩斯科夫（今年早些时候曾与普京合影）告诉记者，中央情报局局长在莫斯科与俄罗斯情报官员进行了“接触”。

国台办：建设厦金大桥是厦金两地民众的共同呼声和迫切心愿

【中新社北京8月26日电】对于大陆方面推进厦金大桥建设，台陆委会称没有推动两岸通桥的规划。国务院台办发言人张晗26日在北京指出，建设厦金大桥是厦金两地民众的共同呼声和迫切心愿。

据介绍，2023年发布的《中共中央、国务院关于支持福建探索海峡两岸融合发展新路 建设两岸融合发展示范区的意见》提出，要“探索厦金合作共建基础设施模式，加快推进与金门通电、通气、通桥”。其中，厦金大桥（厦门段）工程于2023年10月动工，目前正在有序推进。

张晗在当天国台办例行新闻发布会上表示，厦金大桥全线通车后，将为两地民众往来带来便利，为金门经济发展、民生改善增添动力，厦金两地将成为更紧密的“同城生活圈”。大桥建成后，可通过桥体管道实现向金门输送水、电、燃气，改善金门发展环境，还将与海上“小三通”通航等形成互补，增加厦金通行通道。

她表示，民进党当局应正视金门乡亲的利益诉求，停止政治算计，真正为民谋利，支持厦金大桥早日建成通车。



这是建设中的厦金大桥（厦门段）项目A1标段全景（2026年1月9日摄，无人机照片）。

为改善旅游市场衰退，台湾澎湖县观光协会盼重启澎湖“小三通”。民进党当局回应称，考虑所谓“安全”问题，目前无开放规划。

张晗应询指出，“小三通”航线是两岸，特别是闽台民众交流往来最重要、最便捷的通道之一，是连接两岸民众的民生通道、亲情航线，为深化两岸融合发展和增进民众利益福祉发挥了重要作用。我们

积极推动恢复上海、福建居民赴金门、马祖旅游，受到台湾民众的热烈欢迎。

“2024年8月以来，上海、福建居民通过‘小三通’航线，赴金门、马祖旅游累计约35万人次。”张晗列举数字并指出，大陆方面始终秉持“两岸一家亲”理念，为推动两岸人员往来持续努力。民进党当局罔顾民意、政治操弄，不得人心。

SUGAR & SPICE 隆重推出 THE COASTAL ATELIER 主题周日早午餐

法式传统、印尼文化与北欧匠艺，于餐桌之上优雅交汇



【雅加达讯】2026年8月对于 Sugar & Spice 而言，星期日从来不只是日历上的一天。它是家人相聚的时光，是老朋友轻松叙旧的时刻，也是围坐餐桌、共享美食所带来的珍贵时光。多年来，Sugar & Spice 的周日早午餐始终以温馨、从容与丰盛为特色，让宾客在悠闲的氛围中享受那些值得珍藏的美好时刻。

正是源于这份理念，「The Coastal Atelier (海岸工坊)」应运而生，并于2026年8月23日(星期日)正式推出。这个全新的主题最初源于一个简单的想法——为备受喜爱的周日早午餐注入新意，并进一步发展成为一场陆地与海洋风味的温柔邂逅。精选来自海陆的佳肴，以 Sugar & Spice 一贯的用心呈现，为宾客带来别具一格的餐饮体验。

这不仅是一顿饭，更是一段让人放慢脚步、悠然停留，并在亲朋好友的陪伴下重新发现美食与相聚之乐的午后时光。

宾客抵达后，首先将享用精致的餐前传递式小点 (Canapés)，为接下来的美食体验揭开序幕。其中，香草黄油焗蜗牛 (Herbs Escargot) 以浓郁芳香的香草黄油焗烤，演绎经典法式风味；而标志性的干邑白兰地芝士焗龙虾 (Lobster Thermidor)，则选用鲜嫩龙虾，搭配浓郁的干邑白兰地与格鲁耶尔奶酪酱汁，焗至金黄诱人，以奢华滋味展现精湛厨艺。

整个午后，餐厅更将化身为一座充满艺术感的美食舞台。

在特色的餐车桌边服务 (Gueridon Service) 环节，厨师将在宾客桌边现场制作椰香烟熏马古特鳕鱼 (Mangut Cod Fish with Coconut Smoke)。这道菜汲取传统印尼 Mangut 的经典风味，将细嫩鳕鱼轻柔烹制后融入丝滑浓郁的椰香咖喱之中，并以玻璃罩覆盖，注入芳香的椰子烟熏。随着玻璃罩缓缓揭开，烘烤椰子的香气弥漫于空气中，为宾客带来一场融合视觉、嗅觉与味觉的多感官体验，将印尼传统风味与现代奢华餐饮巧妙融合。

另一大亮点是高级开放式三明治拼盘 (Premium Open-Faced Sandwich Tray)。灵感源自斯堪的纳维亚传统美食 Smørrebrød (丹麦开放式三明治)，并融入顶级食材，由厨师在餐桌旁现场新鲜制作。

宾客可从三款手工开放式三明治中选择：

- 缅甸龙虾：搭配龙虾浓汤风味蒜泥蛋黄酱，铺于烘烤手工奶油面包上；
- 日本北海道扇贝：搭配白松露塔塔酱，铺于乡村酸面包上；
- 和牛炙烧牛肉：搭配柚子胡椒蒜泥蛋黄酱，铺于多谷物手工面包上。

每一款均采用现点现制 (à la minute) 的方式，以顶级食材、手工面包与精致酱料相互搭配，在传统开放式三明治的基础上赋予全新层次，将简单的小点升华为专属且精致的美食体验，充分展现 The Coastal Atelier 所追求的优雅与品味。

为完整呈现这场海岸主题的美食之旅，现场还特别准备了三款清爽解渴的无酒精鸡尾酒 (Mocktails)，用于调节味蕾，并呼应整个午后的海岸主题。

三款特色饮品分别为：

- Azure Citrus (蔚蓝柑橘)：明亮清新的柑橘风味；
- Tide & Green (绿潮)：清凉且带有草本香气；
- Golden Shore (金色海岸)：洋溢温暖阳光气息的特色饮品。

无论搭配浓郁的海鲜料理，还是享用自助餐台上的轻盈佳肴，都能找到适合当下味蕾的饮品。

The Coastal Atelier 周日早午餐已于 2026年8月23日(星期日)正式推出，并作为 Sugar & Spice “Sunday Brunch Edition (周日早午餐系列)” 的一部分开放预订。

预订方式：

电话：+62 21 3950 7355
电子邮箱：reservation.icjakarta@ihg.com



METRO TV
HD
metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播



Fiona Yuan
袁玲



Lilik Cendrani
李淑贞



Lusi Zhang
张曼曼

METRO
XINWEN
美都新闻

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO_TV METROTXINWEN @XINWENMETROTV

铭记华裔先贤建国贡献 缅怀先辈爱国精神

印尼客联总会与叶氏宗亲总会举办“国家对话”研讨会

【本报周孙毅报道】为庆祝印度尼西亚共和国成立81周年，印尼客属联谊总会联合印尼叶氏宗亲总会，以及印尼土生华人博物馆（Museum Pustaka Peranakan Tionghoa），于8月26日上午，在雅加达缩影公园（TMII）印尼客家博物馆成功举办“国家对话”专题研讨活动。

本次对话会以“追寻华裔先贤足迹，重温印尼独立历史”为主题，重点回顾与致敬了曾为印尼建国做出重大贡献的华裔先贤，包括叶全明（Drs. Yap Tjwan Bing）、林群贤（Liem Koen Hian）、陈荣华（Tan Eng Hoa）、黄



叶联礼致辞。



钟万学演讲。



余仕甘演讲。



Azmi Abubakar演讲。



叶纪整致辞。

长水（Oei Tiong Tjoei）、黄宗孝（Oei Tsong Hauw）等在印尼独立准备委员会（PPKI）及筹备机构中发挥关键作用的代表人物。

印尼客联总会总主席叶联礼在致辞中，希望通过阐述先贤们的奋斗历程与爱国精神，引导社会大

众更深刻地认识华裔在国家形成过程中的历史功绩，进一步巩固“在多元中求统一”的信念，共同建设更加进步、公正与有尊严的印尼。

本次研讨会，特邀请了前雅加达首都特区省长钟万学（Ir. Basuki Tjahaja Purnama）发表基调

演讲，强调了华裔群体在印尼国家建设中所担当的历史角色与当代责任；印尼前国有企业部长余仕甘（Dahlan Iskan）与印尼土生华人图书博物馆创办人Azmi Abubakar展开了深入的剖析与对话，从历史文献与社会发展的角度，生动呈现了先贤们投

身民族独立事业的豪情与担当。

本次研讨会采取定向邀请制，吸引了来自多所高中及大专院校的青年学生、高校学者、青年代表以及各界社会领袖踊跃出席。现场气氛热烈，与会青年代表与主讲嘉宾就如何在新时代延续爱国精神

进行了积极互动。

主办方在总结中表示，印尼的独立与繁荣是各族群同胞共同奋斗的结晶。在新时代背景下，广大青年一代更应秉持团结协作与包容并蓄的古训，共同守护并传承这份宝贵的民族历史遗产。



Azmi Abubakar、钟万学、Dahlan Iskan在研讨会上一景。



陈炎松与钟万学合影。



陈炎松与Dahlan Iskan合影。



叶联礼总主席赠送纪念品给Dahlan Iskan。



张和然赠送纪念品给钟万学。



叶纪整赠送纪念品给Azmi Abubakar



研讨会后合影。右起：张在进、黄森雄、杨健昌、李彬光、陈炎松、张和然、钟万学、Azmi Abubakar、叶联礼、李世镡、林凤英、叶纪整等。



左起：陈炎松、徐胜文、李世镡、张和然、徐建平、彭伟城、汤新元合影。



钟万学、Dahlan Iskan、陈炎松、徐建平互动交流。



前左起：张在进、李彬光、张和然、Azmi Abubakar、陈炎松、Dahlan Iskan、叶联礼、钟万学、李世镡等来宾出席研讨会一景。

致雅加达华族社会的呼吁

保持冷静，不要恐慌，不要受挑拨

【本报讯】随着计划于2026年8月27日即将举行的示威行动，近期社交媒体及其他媒体平台上流传着各种信息、传闻、照片、视频以及转发讯息。

对此，雅加达“SAKTI”战略研究中心主席伍瑞章博士（Dr. Eddie Kusuma, MA., MH. Mil）呼吁全体社会人士，特别是雅加达及周边地区的华族同胞，保持冷静，不要恐慌，不轻易受到未经证实的信息影响，更不要根据尚未确认真伪的

消息作出判断。

我们应当认识到，通过示威表达意见和诉求，是公民依法享有的宪法权利，也是民主生活的重要组成部分，前提是相关活动必须以和平、有序、负责任并遵守现行法律法规的方式进行。

印度尼西亚共和国宪法保障每一位公民结社、集会以及表达意见的权利。这些权利是印度尼西亚民主生活的重要组成部分。

然而，民主也必须伴随着

责任、对法律的尊重以及对他人权利的尊重。表达意见的自由不应演变为无政府行为、暴力、煽动、破坏行为，或其他可能威胁社会安全与公共秩序的行为。

因此，我呼吁全体印度尼西亚华族社会，特别是雅加达及周边地区的华族同胞：

第一，保持冷静，正常开展日常生活，不要因恐慌而采取不理智的行动。

第二，不要轻信来源及真实性不明的新闻、照片、视频、录音以及转发讯息，也

不要传播未经核实的信息。

第三，不要受到可能引发恐惧、仇恨、偏见或社会群体之间冲突的传闻及信息影响，更不要被其煽动。

第四，尊重每一位公民以和平方式表达诉求的权利，并相信有关执法部门将依法依职做好安全与秩序维护工作。

第五，呼吁所有活动组织者及参与者共同维护示威活动的和平、有序与负责任，避免对广大社会民众的正常生活造成影响。

第六，作为印度尼西亚民族不可分割的重要组成部分，华族社会应继续维护国家团结、社会和谐、包容与各族群之间的团结合作。

印度尼西亚民族的发展历程已经告诉我们，安全、团结、和谐以及相互尊重，是建设一个强大、进步、公平与繁荣印度尼西亚的重要基础。

因此，我呼吁印度尼西亚华族社会的每一个家庭、每一个社群以及全体华族同胞，继续展现作为



印度尼西亚公民的责任与担当，热爱和平、弘扬潘查希拉精神、尊重民主、遵守法律，共同维护印度尼西亚共和国（NKRI）的统一与完整。

让我们共同证明，华族社会是印度尼西亚民族不可分割的一部分，并始终与全国各族人民一道，共同维护我们所热爱的祖国的和平与国家统一。



石榴图

亦舒 著

非常非常喜欢画。”
“世上真正的天才并不多。”
“有些人真幸运，根本不用千锤百炼，越炼越精，生下来就注定是要做这一行，快、狠、准。”
“你认识这样

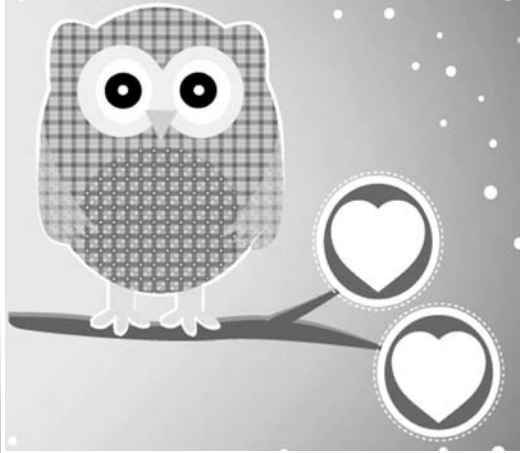
的人才？”
“同学中有几个是，早已取到奖学金到外国去发展。”
“那还言之过早。”
勤勤习惯不开书房灯，作画靠的

是天然光。
他们两人站在黄昏的光线里，渐渐只看得见对方一个轮廓。
勤勤仍然维持着那个姿势，像是一动，客人会得跑掉。
只听得他说：“比较喜欢水彩吧？”
勤勤据实答：“原料比较便宜。”
他点点头。
勤勤终于说：“檀先生上来找我，可是有事？”
“我只是路过。”
勤勤略觉失望。
“也该告辞了。”
勤勤退开一点点，让他走出书房，一直送他到大门口。
他下楼时仿佛还有什么话要讲，但是终于只说再见。
勤勤回到屋内，伏在露台上看他

走向在斜路上等着的黑色大车。
王妈走过来抢白她：“乱放人进屋？我认得这部车子。”
勤勤转过头来对王妈说：“嘘。”
刚才她回来可没看到车子，只见司机下车替他开车门，咦，车里有人。
是位女客，黑色的袜子，黑色的鞋子，他上车，她让一让身子，他坐到她身边，他关上车门。
车厢内一片静寂。
她轻轻问：“你看清楚那女孩子？”声音低弱。
檀中恕点点头。
“是否理想人选？”
“她长得非常漂亮，作品却十分普通。”语气惆怅。
“没关系，可以慢慢培养。”她安慰他。

■ (19)

人生感悟



原来在一个人身上；
耗尽所有的真心后；
真的很难再重新开始。
因为有了阴影；
害怕再次全心全意的付出后；
得到的还是被辜负。



医妃无价

炎火焰 著

能，至于神秘神医也不能令人信服，要知道在厉王出事之后，就将江湖上所有医术高超的大夫搜刮进厉王府，外面有名望医术高超的只剩下陌天涯了。
而陌天涯一直在闭关，所以这个想法也容易让人产生怀疑。
后面这一条倒是有不少人相信，毕竟在古代迷信思想还是很严重。
于是，唐家四小姐灾星的身份不但被瓦解，还成了众人眼中的福星。
还有离谱的传言说唐玥乃是九天玄女下凡来拯救世界的。
各种笑料百出的传说层出不穷，唐玥也在此中身份得到了翻天覆地的变化。

第四十一章 被嫌弃了

清幽小院子里种着几株盛放的红梅，积雪压枝头，红梅雪里藏，倒有几分犹抱琵琶半

遮面的意境。
屋子的房门敞开着，一位身着白狐裘的女子坐在炉子旁边安静地做着手里的针线活。
一动一静都显得格外的优雅。
她绣上一阵就会停下来，朝着院子里的红梅望上几眼。
若是不看她手下的绣品，旁人肯定会以为她在绣这红梅雪里藏的美景。
在她的旁边站着一位身着粉衣的丫鬟。
她弯着腰低头看着女子手中的绣品，小眉头拧成了一坨，“小姐，您怎么又绣猪了，都不能绣一对鸳鸯嘛。”
小鱼看着那绣的栩栩如生，胖乎乎的小白猪深感无语。
小姐绣工一流，尤其是两面绣是她见过中最棒的，就连夫人都比不上小姐绣的熟练精致。
可令人无语的是小姐所绣的东西，一般人绣的动物都是鸳鸯戏水。
若是性格豪放的女子可能会绣老虎马什么的，小姐倒好偏偏嗜好绣猪。
前一阵子小姐说要绣荷包给她，但是她兴奋了半天。

■ (50)



六指琴魔续集

倪匡 著

而她被埋在土中之後，约莫过了两个来时辰，内息运转之际，已经将沉重已极的伤势，自动疗愈了两三成，这时候，她便醒了过来。
端木红刚开始醒过来之际，她脑中浑浑沌沌地沈
既不知身在何处，也不知在此以前，曾经发生过一些什麼事情，就像是一个喝得烂醉如泥的人，忽然被一盆冷水泼醒的一样。
过了一会，她才觉出，身上压着极重的东西，整个身子，一动也不能动沈
眼前漆黑，连想睁开眼睛来都不行，气也透不过来。
端木红索性再屏除了气息，又运转了几遍内息，勉力镇定心神。
她心神镇定下来之後，才将刚才所发生的事情，一件一件慢慢地想了起来沈
她只记得，自己在八龙吟的三下惊天动地的巨响之後，便自没有了知觉。那麼，如今怎样又会来到这里的呢？
她心中再想深了一层，不禁陡地一惊，心中叫道：“我死了？”
她已经知道，自己死了，但是死了之後，怎麼忽然又会有感觉呢？如今的情形，不像是死了，倒像是被人埋在土中一样！
端木红一想到此处，事情已经给她想明白了！她已经知道，那一定是六指琴魔，当她已经死了，而将她埋了起来的！
端木红当然不会知道，将她埋起来

的是黄心直。
而且，这时候，她也觉出，右手之中，像是握着什麼东西，但是她自然更想不到，那会是火弦弓！
端木红肯定自己未曾死之後，逃生之念便油然而生，她又定了定神，便用力弓起身子，向上挺去。
如果她此际，根本未曾受伤的话，以她的功力而论，一挺之下，立时泥土纷飞，人也可以一跃而起！
但是端木红这时候，伤势却只不过恢复了两三成而已沈
当她用力向上挺了几挺的时候，只是将土坑上的泥土，顶得向上高起了两三寸来。
而在那时候，无巧不巧，赫青花也恰好来到了这个山谷中！
赫青花一生闯荡江湖，见识之广，自然不在话下沈
但是，她却做梦也料不到，那看来毫无异状的草地之上，会埋着一个人，而且还是活人，更且是她刚才为之伤心的端木红！
她一见土地微微拱起，还只当是蛟龙之类的怪物要出土，所以连忙搬了一块大石，压了上去！
赫青花那一块百来斤重的大石，压了上去，却苦了端木红！
端木红刚才，硬挺了几挺，身子已经有一两寸的地方，可以活动，心中正在高兴沈
忽然之间，觉出身上的重压，突然增加了许多，端木红心中，也不禁为之大吃了一惊。
她并不知道自己是被埋在什麼地方，还以为自己的埋身之处，有至尊宫中的人守看，所以自己一动，便已为人觉察。
她静了好一会不敢动弹，可是想来想去，除此之外，自己实无脱身之路！
如今，虽然得以侥幸不死，但是时间一长，却是不难窒息而亡！
她又运转了几遍内息，在那几遍内息运转之际，她伤势又愈了一成，向上挺起的方道更大，所以虽然上面压了一块大石，仍是被她向上，又微微挺起了寸许，接着，再挺高了两三寸！
赫青花在一旁见了这等情形，心中也不禁骇然，暗道：好厉害的怪物！
她一个转身，奔向一块重达两百馀斤的大石抱了过来，飞掠而回！
当她奔回来的时候，地面又平了下去！
这一块大石加了上去，对端木红来说，更是糟糕到了极点！

■ (452)



须弥芥子

倪匡 著

认定了她是实际存在，而且成为胡说恋爱的对象！
虚无缥缈的影像，可以起到这样的作用，当然完全是脑部异常活动的结果。
我又立刻联想到的是：什么才是脑部的正常活动呢？

并不存在的事情，岂非脑部活动更是异常之极？
然而，在人类的语言和文字之中，却对这种脑部异常活动的情形，称之为“理想”。
真的很难分别什么是正常，什么

如果说胡说现在在追求的是虚无飘渺的影像，所以才异常。
而实际上他所追求的只不过是一段爱情而已。
在人类历史上，多少所谓“伟大的人物”，几乎都有一直追求虚无飘渺，实际上

是异常！
我经常会在不论什么地方、甚至什么情形下胡思乱想，所想到的东西也乱七八糟，完全没有条理。
这时候情形就是那样，那只不过是短时间内发生的事情……在有这样情形发生的时候，并不妨碍我原来的行动。
所以当时我拍着胡说的肩头，道：“你放心，我保证你非常乐于见到这个人！”
胡说仍然满脸疑惑。
于是我开始向他和戈壁沙漠说有关岩石的故事，就是《一个地方》的故事。
由于有了眼前可以看到的那个美人，所以原来并不容易使人相信

的故事，变得非常可信，我将故事说得很详细，在说到岩石第一次看到那地方美丽的女子时，戈壁沙漠和胡说就立刻接受我们可以看到的美人是来自那个地方的设想。
胡说甚至于更紧张，失声道：“她就是岩石爱恋的对象？”
他这样说了之后，自己也觉得可笑，连连摇头……即使我们可以看到的美人确然是来自那个地方，当然也不会就是岩石爱恋的对象。
理由非常简单：岩石的故事发生在二十多年前，而大屋子中可以看到美人的装置，至少在一百年前就完成了。

■ (82)

欧冠36强确定32席！ 8月28日0点抽签：曼联或战皇马巴萨拜仁

【网易体育电】欧冠附加赛结束3场对决，博德闪耀6-1双杀内梅亨，连续2年晋级正赛，林茨两回合让四追五逆转凯尔特人，沙巴巴库6-4逆转贝尔谢巴工人，双双实现队史首次欧冠正赛晋级。

目前欧冠36个席位已决出32个席位，各大豪门的分档落位已经基本清晰。2026-27赛季欧冠预计分档（带星号为待定）情况如下：

一档：巴黎、拜仁、皇马、利物浦、国米、曼城、阿森纳、巴萨、马竞

二档：多特、罗马、葡体、维拉、波尔图、曼联、布鲁日、贝蒂斯、埃因霍温

三档：费耶诺德、里尔、里昂*、博德闪耀、那不勒斯、莱比锡、比利

亚雷亚尔、顿涅茨克矿工、加拉塔萨雷

四档：林茨、布拉格斯拉维亚、斯图加特、雅典AEK*、采列*、科莫、朗斯、沙巴巴库、维京*

最后4个待定席位将通过附加赛决出：雅典AEKVS索菲亚列夫斯基，维京VS萨格勒布迪纳摩，采列VS布拉迪斯拉发，里昂VS费内巴切。

第一档全部都是豪门，第二档则有曼联，也就是说，曼联可能与巴萨、皇

马、拜仁强强对话，穆里尼奥有望重返老特拉福德。

欧足联将于北京时间8月27日14点30公布一档种子队、分档、以及抽签程序等细则。抽签仪式将在北京时间8月28日0点举行。

抽签将为每支球队从每个档次抽取2个对手，联赛阶段共8个对手，4主4客。抽签遵循“同国回避”原则，且每队最多只能被抽到两支其它同一协会的球队。新赛季欧冠联赛将于9月9日凌晨开打。



没有顶薪！杜伦预计4年超1.6亿续约活塞 不敢签1年962万资质合同



【网易体育电】8月26日，活塞与内线核心杜伦的拉锯战续约谈判即将出结果，根据名记JakeFischer报道，杜伦预计将与活塞完成4年超1.6亿美元的续约，而并非是他索要的理论最高5年2.87亿美元超级顶薪，而杜伦也不敢签约1年962万美元资质合同。

杜伦目前是受限自由球员，活塞拥有匹配权，双方休赛期谈判拉锯数月，终于出现和解信号。由于没有其他球队猛烈追求给出超级顶薪，让杜伦无法在与活塞的谈判当中占据上风，甚至是活塞管理层说出过极为伤人的言论。

杜伦上赛季常规赛场均得到19.5分10.5篮板2.助攻，投篮命中率65%，帮助活塞常规赛60胜东部第一。只是季后赛杜伦数据暴跌，场

均只有10.2分8.5篮板，进攻端大幅下滑，对抗高端局暴露短板，成为活塞不愿给满超级顶薪的根本原因。

由于杜伦因上赛季入选最佳阵容三阵，以及入选NBA全明星，按照罗斯条款，理论上他最高可以拿5年2.87亿美元的超级顶薪合同，但活塞忌惮他季后赛拉胯，拒绝给到这份顶薪合同。

如今根据最新消息，杜伦有望以4年超1.6亿美元合同续约，平均年薪超过4000万美元。杜伦将放弃5年超级顶薪，接受4年的大合同，既保障高薪，且合同年限更短，未来再次进入自由市场的时间更早。

杜伦不敢接受一年962万美元的资质报价，从而换取明夏成为完全自由球员，他并没有如此魄力。

传奇回归！费德勒时隔7年重返美网 表演赛6-3击败老对手罗迪克

【网易体育电】8月26日，在阿瑟阿什球场进行了一场备受关注的邀请赛，由已经退役的瑞士球王费德勒对阵他曾经的老对手罗迪克。在这场一盘决胜的比赛当中，费德勒凭借着第8局比赛的破发，6-3赢下了胜利。

作为80后一代的网坛翘楚，费德勒和罗迪克在职业生涯中总共交手过24次，24场比赛费德勒赢下了21场胜利。不过两人最后一次正式比赛交手时，罗迪克击败了费德勒。

尽管已经退役多年，但两人依旧保持了非常好的竞技状态。罗迪克凭借着他标志性的大炮发球，在场上同费德勒打得有来有回。费德勒在第8局比赛完成了关键破发，随后他在自己的发球胜赛局顺利保发，6-3赢下了比赛的

胜利。

整场比赛费德勒共发出了9记ACE球，并打出了9记制胜分，他仍旧保持了相当惊人的一发得分率（72%）。罗迪克在比赛中发出了4记ACE球，并打出4记制胜分。

接下来在稍事休息之后，两人还将会进行一场双打的比赛，其中费德勒将搭档美国传奇麦肯罗，而罗迪克的搭档则是另一位传奇球星阿加西。



克莱正式亮相热火！盛赞字母哥天赋卓绝 第一个联系老队友维金斯

【网易体育电】8月26日，迈阿密热火为克莱·汤普森举办加盟新闻发布会。克莱正式亮相热火并表示，在先后效力金州勇士与达拉斯独行侠、度过数个失利赛季之后，自己渴望打上能够争冠的篮球，随后他盛赞了自己的新队友字母哥。

“就是能在整个赛季都征战高水平比赛，还有机会在季后赛走得更远，”克莱说道，“这些对我吸引力十足。我曾经体会过夺冠的滋味，没有什么感受能与之相比。”

克莱早前就表露过自己想要去争夺总冠军的想法：“我想去为总冠军而拼搏，不一定非要拿下冠军，但至少要有机会去冲击再夺一冠。”

克莱对字母哥给予高度评价，对于能和他并肩作战感到十分兴奋。

“字母哥是历史最伟大的球员之一，他天赋卓绝。我认为我们二人可以互相成就。依托他、阿德巴约、维金斯以及其余队友，我会获得大量优质出手机会。”

克莱着重谈及字母哥的能力，他透露，能够和又一位MVP级别的球星并肩作战，是促使自己来到迈阿密的重要因素。

“他的内线得分能力属于历史顶尖水准，跳投技术也有了巨大进步。现在对手再也不能像过去那样收缩防守放他投篮，一旦这么做就会遭到他的惩罚。他是一名不可思议的天才，拥有极强的求胜欲。这点也深深吸引了我——我想看，我可以和另一位MVP级别的球员一同打球。”

克莱还提到，来到迈阿密可以离身在巴哈马的家人更近，同时迈阿密热火本身也是一支富有传奇底蕴的球队。

“这辈子第一次离巴哈马这么近，这种感觉太特别了。我的表亲、姨母们都可以来看我的比赛。身在南佛罗里达，我和家人的距离变得这么近，这里距离拿骚又很近。我对此无比期待，某种意义上讲，这里就像我的第二个家。”克莱说道。

“能来到这里，成为这支在NBA历史上留下诸多

辉煌时刻的争冠强队的一员，更是锦上添花。”

这位传奇射手提到，当年在勇士和维金斯搭档时，维金斯帮自己减轻了不少压力；而在和热火签约之后，维金斯也是他第一个联系的人。

“维金斯是我第一个联系的人，我想他是为数不多存有我手机号的人。能和维金斯聊聊感觉很棒，

我们之间有着很深的渊源，一同拿下总冠军的经历实在太美妙了，”克莱补充道。

“当年和他做队友的时候，他让我的工作轻松了许多，因为他防守十分出色。我不用像从前那样每晚都去接管最艰难的防守任务，他实实在在帮我减轻了不少负担。”

24小時
館車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

VIP-B座 SIE BENG KIONG 男73岁 08月28日 10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	SUITE-1座 JOHN SUTANER 男72岁 08月27日 07:30出殡 安葬于SANDIEGO HILLS坟场之阳	SUITE-2座 SETIAWATI TARMIDI 女77岁 08月28日 13:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	SUITE-3座 VIRMAN SYARIP 男75岁 08月28日 14:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	玫瑰花座 LIE SEM TJOEN 男79岁 08月28日11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场
莲花座 LIM CHANG YEN (TASLIM) 男63岁 08月29日 10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	日葵花座 LAM SAROBI 男74岁 08月29日 13:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	第15座 JACKSON FEBLIANTON 男53岁 08月28日 10:00出殡 火化于加玛王宫火葬场	第17座 LO KIAN SENG 男65岁 08月28日 07:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	第25座 CEN SUN LIAN 女82岁 08月28日 08:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

广东省商务厅代表团拜访印尼中华总商会 深化粤印经贸交流 共拓投资合作新机遇

【本报周孙毅报道】8月26日，广东省商务厅副厅长朱小军率团拜访印尼中华总商会，受到张锦雄总主席、副总主席陈志明（印尼广东社团联合总会总主席）、江森成（印尼梅州会馆会长）等理事的热情接待。双方就加强粤印经贸交流、推动双向投资及产业合作等议题进行深入交流。

张锦雄：发挥桥梁作用 促进粤印合作
张锦雄致辞时对朱小

军副厅长率团来访表示欢迎。他表示，此次代表团访问雅加达并拜访印尼中华总商会，充分体现广东对印尼市场及双方经贸合作的重视，有助于增进双方了解，为两地企业深化合作创造更多机会。

张锦雄指出，印尼人口超过2.8亿，市场广阔、资源丰富，经济发展潜力巨大。近年来，中印尼经贸合作持续深化，中国已连续多年成为印尼最大的贸易伙伴，双方在贸易和投资领域拥有良好合

作基础。

他表示，广东产业体系完善、制造业实力雄厚，在电子信息、装备制造、新能源、新材料等领域优势明显；印尼则在资源、消费市场及工业化、数字化发展方面具有优势，双方产业互补性强，合作空间广阔。

张锦雄表示，印尼中华总商会将继续发挥桥梁和平台作用，为广东企业赴印尼考察、投资及拓展市场提供支持，推动粤印经贸合作取得更多成果。

朱小军：加强企业对接 拓展合作空间
朱小军副厅长表示，广东是中国经济大省和制造业重镇，产业体系完整、市场活跃，近年来持续推进高水平对外开放，积极支持企业参与国际经贸合作。

他指出，印尼是东南亚重要经济体，也是广东企业开展国际合作的重要市场。双方在制造业、新能源、新材料、数字经济、基础设施等领域具有良好的合作基础和发展前



张锦雄致辞。



朱小军致辞。

景。

朱小军表示，希望以此次访问为契机，加强广东与印尼政府部门、商协会及企业之间的交流

对接，推动更多广东企业了解并投资印尼，同时欢迎印尼企业到广东投资兴业，实现优势互补、互利共赢。



张锦雄在陈志明、江森成、陈新、翁祖惠等陪同下赠送纪念品给朱小军副厅长。



朱小军副厅长回赠纪念品给张锦雄总主席。

推动经贸交流 拓展合作新空间 河北省贸促会代表团拜访印尼中华总商会

【本报周孙毅报道】8月26日上午，河北省贸促会贸易投资促进部部长王兴海一行，在中国贸促会驻印尼代表处首席代表钮良良陪同下，拜访印尼中华总商会，受到张锦雄总主席及商会代表热情接待。双方就河北与印尼经贸发展、产业优势及企业合作等进行交流。

张锦雄致辞表示，印尼中华总商会复会成立于2001年，会员企业涵盖制

造、矿产、建筑、物流、金融、零售等领域，长期秉持“团结华商企业，推动印尼经济建设”宗旨，积极促进印尼华商与中国及全球华商交流合作。

他指出，近年来印尼与中国经贸往来持续向好，去年双边贸易额达1674亿美元，中国连续13年成为印尼最大贸易伙伴；中国对印尼直接投资达75亿美元，连续10年位列印尼前三大外资来源地。双方在

新能源、基建、制造业、矿产加工等领域合作不断深化。

张锦雄表示，印尼拥有丰富矿产及农产品资源，并拥有约2.8亿人口的庞大市场和年轻劳动力，经济发展潜力巨大。河北作为中国北方经济大省、产业强省，在钢铁冶金、装备制造、新能源、现代农业等领域实力雄厚，与印尼具有较强产业互补性。河北的产品、技术和经验



张锦雄致辞。



王兴海致辞。



钮良良致辞。

在印尼拥有广阔市场，而印尼的矿产及农产品资源也可作为河北产业发展提供支持。

他欢迎河北省政府及企业家多到印尼考察，并表示印尼中华总商会将继续发挥桥梁纽带作用，为河北企业在印尼投资、合作提供支持，推动双方优势互补、互利共赢。

王兴海在交流中表示，河北与印尼产业契合度较高，河北在制造、生物医药、冶金新材料等领域具有一定优势。此次代表团访问印尼，主要希望进一步深化双方合作机制，加强贸易投资政策和市场信

息交流，并推动企业开展务实对接。

王兴海部长介绍，2024年4月，河北省贸促会曾率经贸代表团访问印尼，双方开展经贸对接并签署合作协议，同时举办河北—印尼经贸论坛，取得良好成效。时隔两年再次组织代表团访问印尼，体现了河北省贸促会及河北企业对印尼市场的重视。

王兴海表示，拓展海外市场不能仅依靠一次展会或一次访问，需要通过持续交流、信息沟通和企业对接建立长期合作关系。近年来，河北省贸促会积

极采取“出展与出访相结合”的方式，组织企业走出去开拓国际市场，并通过展会、商务访问等形式帮助企业寻找合作伙伴、拓展海外商机。

钮良良表示，中国贸促会驻印尼代表处将积极发挥桥梁和平台作用，支持河北企业了解印尼市场、开展经贸交流，并推动双方企业加强精准对接，促进更多合作成果落地。

双方表示，将以此次交流为契机，加强商协会联系，推动制造业、新能源、资源开发等领域开展更深入合作，共同拓展经贸合作新空间。



张锦雄总主席赠送纪念品给河北省贸促会贸易投资促进部部长王兴海。



河北省贸促会贸易投资促进部部长王兴海回赠纪念品给张锦雄总主席。



中国贸促会驻印尼代表处首席代表钮良良赠送纪念品给张锦雄总主席。

酸甜苦辣集 岁月的流逝

从二八年华到八二岁月，我历经人生的大半部份都在中文世界里生存，母语却是地道的印尼语。无论是Sunda话或Jawa话，都未曾陌生。反而对曾祖的故乡语言，不但不流利更嫌蹩脚得很，在原籍客家人前颇感羞涩。

八十多年来，我的中文写作生涯，可毫不夸张地说，已达臻炉火纯青地步。特别是在生养故乡这言论自由的社会，一路畅通无比。读

者无数，有目共睹。曾记何时，《世界日报》副刊主编林焕章先生（台湾文化界名人）常来电话催稿，我连夜捉笔撰写。偶尔到报馆一转，就受到不少报馆员工询问文章真实性或后续等等。使我获得受认同、喜爱的欣喜，下笔更勤。

如今是新时代，正步向人工智能AI时代，一切都会有改变。特别是纸媒事业更是重灾区，不仅是电脑编辑制

作，连撰文都可由AI取代之。保持了一世纪以来的报章副刊，也已走向无人可写的地步。枉提文化传统，有几人会关注、分享？但世界上万千人中总有不少是文化爱好者，该如何是好呢？我个人仍坚持乐观。继续动脑筋写，将文化传统延续下去。始终会有一天光芒重现的。近日我在Instagram (IG) 网就浏览到以幽默的诗作 (puisi) 讽谏国家时政，也有对

贪赃枉法的毒瘤狠挖而痛恨的诗作。这一切是否可让当政总统与所有执政者棒头一击？人民双眼看得清清楚楚。上街示威可以镇压，但人心却恨留难忘。国家要走向何处？执政者当局难道不应向人民交待吗？毕竟我们是自由民主国家，总统是民选的。

逝去的岁月无法追回，未来却可期。就算只剩余区区数年，也应保持清醒做人的态度，

努力将兴趣爱好坚持下去。留下让儿孙感自豪的正面态度，对儿孙的成长也是个榜样。面对错误的看待甚至欺凌，绝不妥协，自信必有明朗化的一天，欺凌者会得到上天的教训。

上世纪的漫长日子里，我无怨无悔地生活得心安理得，因为从无害人之心。有这些真实的生活，我的人生是完美的，没有丝毫遗憾。人生旅途中有不少错失是社会造成的，年少时

的误信往往导致终生的遗憾。这却不是我们的问题，而是有心者造成的。几十年的经历让我极具政治触觉敏感，看到过了半世纪来的循环，满心焦虑但又如何？真心祈望不要让儿孙一代重蹈覆辙，再走我错失的老路。唯有撰写一篇篇我昔日的血泪经历，揭开六十多年来的酸甜苦辣。

路总是走出来的，走过才能清醒，哪条才是正确的。（杨金莲）